

PHƯƠNG BÙI
TOP 3% NATIONALWIDE

Sold

Bán nhà bảo đảm trong vòng 10 ngày

Có khả năng dư thừa lấy được bất cứ căn nhà nào quý vị muốn

(408) 623-0072

SAIGON USA

website: www.saigonusanews.net

FRIDAY, AUG. 5, 2005 VOL. 9, NO. 785

HOANG YEN JEWELRY PRESENTS THE KEYS ENTERTAINMENT

CENTER FOR DO ĐEN

PERFORMING ARTS

Chu Nhật, 7 tháng 8, lúc 6:00 pm

255 Almaden Blvd. San Jose, CA 95113

SHOWGIRLS

ENTERTAINMENT FASHION SHOW & DANCE EXTRAVAGANZA

NO.1 NEWSPAPER SERVING VIETNAMESE-AMERICAN READERS-545 E. SAINT JOHN ST., SAN JOSE, CA 95112-TEL: (408) 998-0508/FAX: (408) 993-0527 Email: SAIGONUSANEWS@YAHOO.COM

Diễn Biến Hòa Bình
Lối Thoát của Cộng Sản

LÝ ĐẠI NGUYÊN

Trong thông báo của Hội Nghị lần thứ 12 Ban Chấp Hành Trung Ương Đảng khóa IX, cũng như trong bài diễn văn bế mạc của Nông Đức Mạnh, Tổng Bí Thư đảng, đều lớn tiếng kêu gọi chống lại các âm mưu, thủ đoạn "diễn biến hòa bình". Họ cứ cho rằng "diễn biến hòa bình" là âm mưu thâm độc của kẻ địch, cụ thể là của Siêu Cường Mỹ áp đặt đối với họ. Họ không hiểu được rằng: "Diễn Biến Hòa Bình" là lối thoát cho các chế độ cộng sản còn sót lại trên thế giới. Sau khi công cuộc mở cửa, đổi mới - glasnot, perestroika - của Gorbachev thất bại, Đông Âu tan rã, Liên Xô sụp đổ. Lúc đó Trung Cộng là đồng minh của Mỹ đang thực hiện diễn biến hòa bình mới thoát khỏi tai họa.

Đặng Tiểu Bình lên cầm lái Trung Cộng 1986, không theo đường lối đổi mới triệt để kiểu Gorbachev, mà đổi mới từ từ, đổi mới từng phần. Đối bản chất cộng sản thành tư bản, bằng một câu ngạn ngữ: "Bát luận mèo trắng hay mèo đen, miễn là mèo nào bắt được chuột, mèo đó là mèo tốt". Tức là xóa bỏ ranh giới phân chia giai cấp. Làm giàu là tốt. Nhưng vẫn giữ vững chế độ ở hình thái cộng sản độc đảng, trung ương tập quyền toàn trị. Nhằm củng cố cơ cấu lãnh đạo khỏi bị chao đảo, nên đã thành lập ra "tam đầu chế", gồm Tổng Bí Thư, Chủ tịch Nước, Thủ Tướng. Không để một kẻ có toàn quyền giống như trường hợp của Gorbachev. Chính Đặng Tiểu Bình là cha đẻ của "diễn biến hòa bình", nhằm kéo dài tuổi thọ của cộng đảng, mà kinh tế luôn luôn đổi mới

Hồ Diệu Bang tổng bí thư, Lý Tiên Niệm chủ tịch nước, Triệu Tử Dương thủ tướng. Khi Hồ Diệu Bang có ý hướng đổi mới chính trị, bị mất chức. Triệu Tử Dương lên chức Tổng Bí Thư, Lý Bằng thay chức Thủ Tướng. Triệu Tử Dương ủng hộ phong trào Thiên An Môn bị mất chức. Giang Trạch Dân được cử làm tổng bí thư, Dương Thượng Côn chủ tịch nước, Lý Bằng thủ tướng, thì ở Việt Nam rập khuôn như Trung Cộng.

► **Diễn Biến Hòa Bình** xem tiếp trang 6

Christine Đỗ
REALTOR-LOAN CONSULTANT
tel: 408-595-3849

2114 Senter Road, Ste. 11, San Jose, CA 95112

Landmark
REAL ESTATE INVESTMENTS

Nguyễn Xuân Liên
INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. 0D13720

Để được giúp đỡ về sản phẩm bảo hiểm và tài chính, xin liên lạc văn phòng đại diện của chúng tôi:

(408) 568-1132

550 S. Winchester Blvd. #205, San Jose, CA 95128, Bus: 408-556-7269 * Cell: 408-568-1132 * Fax: 408-247-5881

CITY HOME LOANS
RESIDENTIAL - LAND - COMMERCIAL

3111 Mc Laughlin Ave., San Jose,

Tel: (408) 224-7846
Fax: (408) 227-8224

KIM DINH
Tiền lời đang rất thấp, là cơ hội tốt để mượn nợ hay đời nợ. Gọi KIM DINH hôm nay.

VU BAIL BONDS
THẺ CHÂN TẠI NGOẠI

153 E. Julian St., San Jose, CA 95112

Tel: 408-297-4000
Toll Free: 1-800-551-9087

Chuyên lo Tại Ngoại trong mọi trường hợp cho người Đồng Hương đang bị giam giữ được sớm trở về dưới mái ấm gia đình. Phục Vụ Cả Hai Miền Nam Bắc Cali.

VŨ ĐỨC THẮNG Lic #BA 184104

TIỆM THUỐC CỦA NGƯỜI VIỆT LÀM CHỦ
CHUYÊN PHỤC VỤ NGƯỜI ĐỒNG HƯƠNG:

ABORN PHARMACY
THUỐC TÂY
Được Giao Tận Nhà...

Từ nay quý vị đồng hương tại San Jose và vùng phụ cận không còn phải lo ngại đi mua thuốc tây nữa:

HẠ CỜ MÁU Ở SAN FRANCISCO

(xem Tin Cộng Đồng trang 4)



photo: THÀNH NGUYỄN

NGUYỄN TƯ CỤ, CHỦ NHÂN SANITI FOODS và Cty Pro Calendar Bị Cty Lịch Hương Quê Kiện

San Jose (03August 2005). Theo các tin tức phổ biến trên báo chí tuần qua: Công ty Pro Calendar và Ông Bà Nguyễn Tư CỤ, chủ nhân Công ty Saniti Foods, thành phố San Lorenzo, California vừa bị Công ty Lịch Hương Quê nộp đơn kiện tại Tòa Thượng Thẩm quận hạt Santa Clara về tội tranh thương bất chính. Vụ án mang số 1-05-CV-► **N.T. CỤ BỊ KIỆN** trang 13

NASA: PHI THUYỀN CON THOI DISCOVERY AN TOÀN ĐỂ TRỞ VỀ TRÁI ĐẤT

(VOA) 05.08.2005. Cơ quan không gian NASA của Hoa Kỳ đã quyết định là phi thuyền con thoi Discovery có thể trở về trái đất vào thứ Hai tới, mà không cần thêm một cuộc sửa chữa nào. Trước đó cơ quan NASA quan tâm trước sự kiện một mảnh vải cách nhiệt ở gần buồng lái bị số ra có thể bung hẳn ra và đập vào phi thuyền, vào lúc con tàu đang ở giai đoạn quan trọng nhất của chuyến trở về trái đất.

Nhưng Phó Ban Chương trình tàu con thoi, là ông Wayne Hale mới vừa nói rằng rủi ro, mảnh vải này đập vào phi thuyền, có thể nói là rất nhỏ, không đáng kể. Ông Hale còn nói thêm rằng nếu bây giờ thực hiện một cuộc sửa chữa nữa thì có thể gây nguy hiểm hơn cho phi thuyền. Hôm thứ Tư, phi hành gia Steve Robinson đã bước ra ngoài không gian để thực hiện một cuộc sửa chữa dưới mũi tàu.

Khủng Bố Al-Qaeda Cảnh Báo Sẽ Tấn Công Thêm Anh và Mỹ

(BBC) 05.08.2005. Đài truyền hình Ả rập Al-Jazeera vừa phát cuốn băng chiếu phổ lãnh đạo Al Qaeda đe dọa sẽ có thêm các tấn công tại Anh và Hoa Kỳ. Người ta thấy ông Ayman al-Zawahiri nói rằng các cuộc tấn công tại London là do lỗi của ông TT. Anh: Tony Blair. Kể từ vụ tấn công ngày 07/07 các nhà điều tra đã xem xét kỹ các mối liên hệ của cuộc tấn công với giới lãnh đạo Al Qaeda. Cho tới nay dường như chưa có bằng chứng về liên hệ này.

của cánh tay phải của Bin Laden là ông Al Zawahiri vào hôm qua làm người ta phải xem lại vai trò của Al Qaeda cũng như một chiến lược rộng hơn của mạng lưới này. Al Zawahiri đưa ra thông điệp nói rằng các chính sách của ông Tony Blair đã phá hủy London và rằng các cuộc tấn công khác sẽ diễn ra trừ phi chấm dứt xâm lược đất nước và con người hồi giáo. Ông cũng cảnh báo Hoa Kỳ rằng cách duy nhất để thoát khỏi Iraq là rút quân ngay lập tức, bằng không Hoa Kỳ sẽ chứng kiến

Thế nhưng sự can thiệp ► **AL-QAEDA** trang 6

VỢ MỤC SƯ NGUYỄN HỒNG QUANG ĐÒI NHÀ CẦM QUYỀN CSVN BỒI THƯỜNG THIẾT HẠI CHO GIÁO HỘI MENNONITE

(RFA) 05.08.2005. Hồi nhắc lại, hồi 8 giờ sáng ngày 19/7, nơi nhóm họp của Hội thánh tin lành Mennonite, cũng là nhà riêng của mục sư Nguyễn Hồng Quang, đã bị chính quyền địa phương tiến hành cưỡng chế tháo dỡ, vào khi mục sư Quang đang lãnh bản án 3 năm tù với tội danh "chống người thi hành công vụ" và các buổi nhóm họp của hội thánh vẫn tiếp bị chính quyền đến gây khó dễ và giải tán. Đến chiều cùng ngày, đại diện tổng cách đây 5 tiếng đồng hồ. ► **VỢ MS. QUANG** trang 6

SUPER BUFFET 3830 Stevens Creek Blvd. San Jose, CA 95117
(Góc Saratoga Ave. và Stevens Creek. Kế bên Garden City, đằng sau Bank of the West)

grand opening

Nhà Hàng Buffet Giá Hạ & Lớn Nhất Vùng Bay Area Tel: 408-985-2968

*Must be accompanied by at least 2 paying patrons. (ID required)

Trên 180 món ăn mỗi ngày

ALL YOU CAN EAT! Nghêu Sò, Sushi, Dim Sám, Bò Bít Tết, Gà Vịt, Heo, B-B-Q, Tôm, Thức Ăn Chay, Súp, Hến, Cá Hồi, Các Món Ăn Chơi, Các Món Tráng Miếng, và Nhiều Món Khác...

GIỜ MỞ CỬA và GIÁ TIỀN:
*LUNCH: Monday-Friday 11:00am - 3:30pm: \$7.99; Saturday 11:00am - 3:30pm: \$9.99.
*DINNER: Monday-Thursday: 4:00pm - 9:30pm: \$14.99; Friday-Saturday 4:00pm - 10:00pm: \$16.99; Sunday & Holidays ALL DAY BUFFET 11:00am - 9:30pm: \$16.99.

SNOW CRAB LEGS Mỗi Ngày Cho Bữa Tối!
NEW YORK STEAK Mỗi Ngày Cho Bữa Tối!
ROAST BEEF Cuối Tuần Cho Bữa Tối!
BÉP PHỤC VỤ Sushi làm tại chỗ

*Trẻ em: 1/2 giá *FREE Ice-cream
*\$1.00 OFF cho người già

Quý Vị Muốn Mượn Tiền Lãi Thấp Nhất

Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
PREFERRED FINANCE SERVICE
CÔ HẢI NGUYỄN
R.E. BROKER

REFINANCE: Tốn \$0 - Không xét lợi tức
Không xét tài sản - No Points, No Cost
SBA Loan - No Applications Fee

TEL: (408) 262-3411
FAX: (408) 262-1350
PAGER: (408) 994-2220

621 TULLY RD., SUITE A101, SAN JOSE, CA 95111
(góc đường Tully và Senter Road)

SẢN PHỤ KHOA & HIẾM MUỘN & UNG THU

ANTOINE HAI VAN PHAM, M.D.

- Diplomate American Board of Obstetrics & Gynecology
- Doctor of Medicine University of Kansas
- Phụ chuyên khoa về hiếm muộn tại Rutgers University
- Phụ chuyên khoa về ung thư tại Dounstable Medical Center

NHÂN MEDICAL & BẢO HIỂM CHUYÊN MÓN:

- Thâm thai, đỡ đẻ trong mọi trường hợp
- Giải phẫu, chữa trị ung thư buồng trứng, tử cung
- Giải phẫu sa dạ con, bong dây, thu nhỏ âm đạo
- Nối lại ống dẫn trứng (Tubal Occlusion Reversal)
- Đặt vòng xoắn, chích ngừa thai, cắt hoặc cắt ống dẫn trứng

210 N. Jackson Ave. #10, San Jose CA, 95116
(408) 259-5388

SELECTION REALTY, INC.
1900 McCarthy Blvd, #106 Milpitas

Tel: (408) 456-0191

- Đảm trách mua bán: nhà ở, nhà đầu tư, cơ sở thương mại
- Phục vụ khắp vùng Santa Clara County và Alameda County
- Kinh nghiệm, Tân tâm, Thành thật, Tin cậy

Philip Phong Tran

TransPacific Finance
1900 Mc Carthy Bl, #106 Milpitas, CA 95035
(408) 456-0192

Đảm trách thủ tục vay nợ (finance), đổi nợ (refinance) cho nhà ở hoặc nhà cho thuê.

Helen Hien Huynh

1. Nếu đã có sẵn toa thuốc: chỉ cần gọi số (408) 238-3968 hoặc số (408) 238-8008 là Aborn Pharmacy sẽ cho người tới lấy toa và trao thuốc tận nhà sau vài giờ.

2. Nếu đang đi khám bệnh: Hãy nói với bác sĩ fax toa thuốc và thẻ medical hay bảo hiểm của quý vị tới số FAX 238-3978 là thuốc sẽ được đưa tới tận nhà quý vị trong vòng vài tiếng đồng hồ.

3. Trong trường hợp cần mua thuốc theo toa cũ (refill), dù trước đây đã mua tại tiệm khác, chỉ việc gọi số 408-238-3968 hoặc số 408-238-8008 bất cứ lúc nào, suốt 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần, thuốc sẽ được trao tới tận nhà quý vị vào ngày hôm sau.

Các công việc phục vụ nói trên đều hoàn toàn miễn phí! Chúng tôi nhận Medical và hầu hết các loại bảo hiểm.

ABORN PHARMACY: 2060 ABORN ROAD #150B
(GÓC CAPITOL EXPRESSWAY, SAN JOSE, CA 95121)

Tel: (408) 238-3968/238-8008. Fax: (408) 238-3978

Bãi đậu xe chung với tiệm ăn Red Lobster.

Từ nay quý vị không còn sợ phải chờ đợi lâu tại tiệm, sợ bị hỏng xe, kẹt xe, đứng xe dọc đường vì phải đi mua thuốc nữa, hoặc phải làm phiền nhờ và người khác chờ giúp!

Xin cứ việc giao phó tất cả cho chúng tôi, là quý vị được yên tâm có đầy đủ thuốc dùng mà không cần bước chân ra khỏi cửa!

ABORN PHARMACY KÍNH MỜI
Dù trời giông, bão, nắng, mưa...
ABORN tiệm thuốc sẽ đưa tận nhà!

(408) 238-3968/238-8008
(xin lưu ý số điện thoại này phục vụ suốt 24 giờ trong ngày nên quý vị có thể gọi chúng tôi bất cứ lúc nào.)

Xin quý vị cắt mẫu thông tin này bỏ vào vị mang theo trong người để tiện dùng

ABORN PHARMACY
2060 ABORN ROAD #150B
"Thuốc Tây Giao Tận Nhà"®
Góc Capitol Expressway, San Jose, CA 95121
Cạnh tiệm ăn Red Lobster.
Tel: 408-238-3968. Fax: 408-238-3978

TAM NGUYEN ATTORNEY AT LAW

BÌNH VỤ NGƯỜI CÓ THỂ CHUYỂN LO:
Tai Nạn Xe Cộ, Trượt Té
Ly Dị, Cấp Dưỡng
Will, Living Trust
Khế Ước, Lease
Thành Lập Công Ty
Bankruptcy.

LS. NGUYỄN TÂM
B.A., M.B.A., J.D.

Chỉ Nhận Thủ Lao Khi Thẳng Kiện
(408) 993.1551

THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ
545 E. SAINT JOHN ST.,
SAN JOSE, CA 95112

BẢO LÃNH ĐỂ CẢI TIẾN THỂ HỆ TƯƠNG LAI
ROBERT MULLINS INTERNATIONAL
 IMMIGRATION SERVICES NETWORK
 WESTMINSTER - (714) 890-9933
 OAKLAND - (510) 533-8228
 SACRAMENTO - (916) 393-3388
586 N. FIRST ST., SUITE 232
SAN JOSE, CA 95112
(408) 294-3888

Ông Robert Mullins là cựu viên chức có quan ODP tại toà đại sứ Hoa Kỳ, Bangkok, Thái Lan, phục vụ trong lãnh vực di trú từ 1983

CHUYÊN TRÁCH BẢO LÃNH DI TRÚ VÀ ĐOÀN TỤ GIA ĐÌNH:
 - Vợ/chồng, vợ hôn thê/hôn phu, cha/mẹ, con ruột/con nuôi, anh/chị-em,
 - Du học, du lịch, thương mại, đầu tư, công việc làm.
 - Đại diện tại Việt Nam giúp phụ trách: Bị chú ly hôn, công hàm độc thân, hôn thú, ly dị, Khai sinh, giấy thông hành và các thủ tục chủ yếu trước/sau ngày phỏng vấn.

Web Site: <http://www.rmiodp.com> • E-mail: info@rmiodp.com - Thứ Hai đến Thứ Bảy: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
 Kinh mỗi quý vị đón nghe chương trình phát thanh hội thoại của văn phòng Robert Mullins International vào mỗi thứ Tư từ 7:00PM-8:00PM và chủ nhật từ 11:00AM-12:00PM trên các làn sóng 1430, 1500, 1110 AM và 106.3 FM.
 Hoặc vào web site mục diễn đàn vấn đáp www.rmiodp.com/forum

ROBERT MULLINS INTERNATIONAL - HÃY ỦY THÁC CHO CHÚNG TÔI

TRUNG TÂM NHA KHOA
LANDESS & PARK VICTORIA
 3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132
(Tiện đường cho xe BUS số 70, 104, 321)
Bác Sĩ Nha Khoa
CAO SONG DŨNG
Tel: (408)719-1111 Fax: (408)719-0511

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa University of California, San Francisco.
 - Tốt nghiệp Cử Nhân Biochemistry University of California, Davis.
 - Giải thưởng xuất sắc Nha Khoa Thẩm Mỹ về Răng Giả tại Đại Học UCSF.
 - Hội Viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ và Tiểu Bang California.

CHUYÊN NHA KHOA TỔNG QUÁT GIA ĐÌNH VÀ THẨM MỸ.
PHÒNG MẠCH MỚI, THIẾT BỊ MÁY MÓC TỐI TÂN.


GIỜ LÀM VIỆC: Từ Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10am - 7pm
NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM. Kính Mời Quý Đồng Hương Nhiệt Tình Đến Ủng Hộ
Trung Tâm Nha Khoa LANDESS & PARK VICTORIA Kính Mời

SANDY DENTAL P.C.
 1672 McKee Rd. - San Jose, CA 95116
 (Góc đường McKee & McDonald, giữa 101 & King Rd.)
TEL: (408) 272-3999
 FAX: (408) 272-2202 - E-mail: SandyDenta@AOL.Com

NHẬN MEDICAL - BẢO HIỂM - VISA

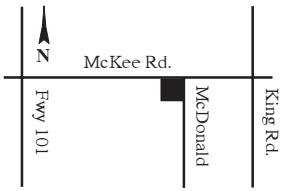
- Hệ thống nha khoa Việt Nam hoạt động tại NHIỀU TIỂU BANG.
 - Được sự TÍN NHIỆM CỦA ĐỒNG ĐÀO ĐỒNG BÀO TỪ NĂM 1987
 - Do nhiều BS NHA KHOA VIỆT NAM TRÊN 10 NĂM KINH NGHIỆM điều hành.

* Thay các trám chì đen để phù hợp màu răng
 * Tẩy trắng răng thật đẹp chỉ có \$75.00
 * POKEMON GAMES và CABLE TV.
 - GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG, uy tín
 - Kỹ thuật cao cùng với tinh thần Nghệ thuật và tình cảm, tiếp đãi ân cần, khung cảnh trang nhã, có vườn cây xanh, suối nước, cá vàng và nhạc êm dịu.



SANDY DENTAL P.C. COUPON \$1
 Khám tổng quát X-RAYS Tham khảo và chương trình điều trị
 Giá thường \$91

SANDY DENTAL P.C. COUPON \$25
 Khám tổng quát X-RAYS Làm sạch răng (CLEANING)
 Giá thường \$151
 Giá trị cho bệnh nhân đến khám lần đầu.



TRẦN MEDICAL CLINIC

Bác Sĩ Trần Công Luyện, M.D. Y Khoa Tổng Quát
Bác Sĩ Trần Công Khánh, M.D. Nội Khoa và Nhi Khoa
Bác Sĩ Nguyễn Thanh Tùng, D.O. Y Khoa Gia Đình

Tel. (408) 281-3889

2899 Senter Road, Suite 140
San Jose, CA 95111-1182 (Góc đường Senter và Lewis Road)
 Trong khu Chợ Senter Market, đối diện phòng mạch cũ Nhận Medi-Cal & các loại Bảo Hiểm

Giờ làm việc:
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 6pm
 Thứ Bảy: 9am - 1pm
XIN VUI LÒNG LẤY HẸN TRƯỚC

Trung tâm điều trị đau nhức và chỉnh hình
LAI NGUYỄN CHIROPRACTIC, INC.
Bác Sĩ Nguyễn Đức Lai, D.C.
(408) 226-8877

CHUYÊN TRỊ:
 Đau nhức & chấn thương gây ra do tai nạn (xe cộ, sô-lam, thể thao, té ngã, v.v...)
 Các bệnh liên quan đến cột sống: đau lưng, đau cổ xương cùng...
 Các bệnh do thần kinh bị chèn ép: Đau dọc theo mặt sau chân, đau cổ tay, đau cánh tay...vv.
 Các bệnh cong vào cột sống do làm việc hay học tập, chân thấp, chân cao...
 Tham khảo định bệnh miễn phí cho các đồng hương không có bảo hiểm, các cựu quân nhân QLVNCH, các chiến sĩ lực lượng CSQG, các đoàn thể...

485 Lewis rd. suite C, San Jose CA 95111 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:30AM - 7:30PM / Thứ Bảy: 9:30AM - 2:30PM

Quality Products for a World of Beautiful Smile
 Một trung tâm nha khoa uy tín, hiện đại, nổi tiếng nhất vùng Bay Area

HI-TECH DENTAL PRACTICE

Bác sĩ chuyên khoa về bệnh nướu răng, giải phẫu nướu răng và chỉnh răng
 Với sự điều hành của những nha sĩ ngoại quốc và Việt Nam nhiều năm kinh nghiệm
 Dr. Balaban - Dr. Huang - Drs. Tran - Dr. Burgess - Drs. Nguyen - Dr. Hachigo - Dr. Le

Billing and Management Services - Each Dentist is an independent contractor
 General Dentistry for Adult & Children (Nha Khoa Tổng Quát Người Lớn & Trẻ Em)

- 11 phòng nha khoa thiết kế hiện đại, tối tân.
- Hệ thống lọc nước an toàn, vệ sinh để chữa trị đáng
- Dụng cụ thiết yếu được viết bỏ sau mỗi khi dùng
- Có máy Panorax chụp X-Ray ngoài miệng
- Có máy Air Abrasion hiện đại trám răng, không chích, không khoan răng, lỗ trám rất nhỏ (được sử dụng khí quý vì yếu cấu)
- Có máy Inter-Orai Camera hướng dẫn trước khi điều trị
- Có TV/Audio/headphone cho mỗi phòng riêng
- Có phòng chữa răng và phòng chơi cho trẻ em.
- Nha sĩ rất tận tâm và nhẹ nhàng, nhiều kinh nghiệm thuyết phục để emi khó tính.

COUPON
FREE
 LUNA ARCH BLEACHING
 tẩy trắng răng bằng tia laser
 và gel - an toàn hơn các loại khác
 (đang chờ cấp phép)

COUPON
 Only \$700
 TEETH WHITENING
 chỉ phí điều trị phụ phí
 Thuốc tẩy trắng

COUPON
 Hệ gói tẩy trắng răng cho người lớn
 3 lần, 1 năm & 2 năm, 2 năm

CASH
 Payment \$100
 (từ giá \$300)

OPEN: MONDAY - SUNDAY
408-363-1787
 3161 Senter Rd., Suite G - San Jose, CA 95111
 Billing Service: Kim Trang

FAÇADE

Xin liên lạc để làm đại lý: 1-888-232-3331



Hình ảnh giới thiệu đến quý vị về phần FAÇADE Paris Cosmetics.
 Mỹ phẩm này được dành giải thưởng hàng với mỹ phẩm của Pháp như Chanel, Christian Dior hay Lancome. FAÇADE Paris được dùng để phòng ngừa và chữa trị da, làm cho da luôn mịn màng trẻ đẹp, tẩy sạch những vết tàn nhang, vết nám, hay vết thâm đen do nắng hay khói bụi gây ra để lại. Làm ton hóa để những vết thâm đen lại sạch nhất chỉ sau 10 đến 20 ngày.

* Kẹo trị vết nám, tàn nhang, đồi mồi, đốm tàn nhang, đốm son mặt và dấu vết của những mụn trứng cá.

* FAÇADE Paris Cosmetics còn có những loại kem và phấn làm cho da mịn màng không thấy phấn dầy và bị bóng trên mặt, đẹp và mịn màng và giữ sạch ngay không bị phai hay nhạt màu trong khi ăn uống mà còn giữ được màu sắc tươi của ngày.

Người sử dụng FAÇADE có nhiều loại mỹ phẩm như sau:
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Cây Trâm Nhung, Trâm Khôi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Mộc Tinh Khôi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Chanh Nở Trâm Khôi



育英医学中心 育英中药堂
育英醫學中心 盧戈教授 中醫師

DỤC ANH DƯỢC ĐƯỜNG

2225 S. King Road, San Jose, CA 95122 (gần Waverly Ave.)
Đông Y GELU LAC. Ph. D

针灸 按摩 方脉 中药 生男育女选择 及治疗各种痛症, 疑难杂症等

CHUYÊN: Châm cứu, Toàn khoa, Massage, Bấm huyệt, Xung điện thần kinh, Trúng gió, Phong thấp, Đau đầu, Tiêu hóa, Tuần hoàn, Những bệnh đau nhức v.v...

Nhận Các Loại Bảo Hiểm, Medical

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am - 8pm / Thứ Bảy và Chúa Nhật: 10am - 1pm
Tel: (408)729-3816

TIỆM HỘT XÒAN

KIM THƯ

TRUNG TÂM NHẬP CẢNG HỘT XÒAN TRỰC TIẾP TỪ ẦU CHÂU

Tel: (408) 270-5099
 Email: Kimthudang@aol.com

2521 S. KING Rd., San Jose, CA. 95112
 (Cạnh LEE'S Sandwiches & KING Sea Food I)

MỞ CỬA: 12 PM 6 PM mỗi ngày
Thứ Ba & Thứ Tư đóng cửa

KIM THƯ kính mời



TIN Việt Nam

QUAN CHỨC VC HỢP TÁC NUỐT 10 TẤN SẮT - BẮT ĐỘI TRƯỞNG THI CÔNG NHÀ 10 TẦNG

Lúc 20 giờ ngày 2 Tháng Tám 2005, Cơ Quan Điều Tra Công An Hà Nội đã khám xét và bắt khẩn cấp Phạm Văn Chinh, người chịu trách nhiệm chính trong việc thi công cao ốc 10 tầng vừa bị phát hiện "rút ruột" 10 tấn thép hồi sáng." Báo điện tử VNExpress cho hay như vậy. "Chinh bị bắt vì hành vi tham ô tài sản."

Trước đó, cùng với Chinh (sinh năm 1962), 3 người là đội phó thi công Hồng Tuấn, giám sát trưởng công trình Phạm Văn An và Nguyễn Văn Hòa, giám sát công trình thuộc ban quản lý dự án cũng đã bị công an gọi đến để thẩm vấn.

VNExpress: Vụ việc được khám phá sáng nay khi kiểm tra móng cọc tại công trường xây dựng tòa nhà 10 tầng tại số 39 Ngô Quyền (Hà Nội). Qua kiểm tra, Phòng Cảnh Sát Điều Tra Trật Tự Kinh Tế Và Chức Vụ Công An Hà Nội đã phát hiện vụ rút ruột công qua hình thức đánh tráo chủng loại thép và ăn bớt 10 tấn vật tư. (Báo Tiền Phong nói là 10 tấn thép, theo các ước tính sơ khởi).

Kết quả kiểm tra một phần cọc móng ở 4 cho thấy, sau khi đập bỏ lớp bê tông móng bên ngoài, móng trơ ra 1 cọc thép nhỏ. Tại hiện trường, một cán bộ điều tra cho VNExpress biết, sắt đổ bê tông tầng hầm là phi 18 đã bị hạ xuống loại phi 16. Còn 14 cọc trụ chính dùng thép phi 25 thay cho 28.

Tương tự, ở hạng mục sân trượt, thiết kế gồm 2 lớp sắt phi 18 đã bị bớt xén 1 lớp với loại thép phi 16. Chỉ mới thi công vài móng cọc đỡ dầm, công trình đã bị rút ruột khoảng 10 tấn thép. Đặc biệt, ở đây còn phát hiện có dấu hiệu dùng xi măng mác thấp hơn so với yêu cầu.

Ngày sau khi khám phá, công an VC

đã lập biên bản phạm pháp quả tang và mời các cá nhân liên quan về trụ sở làm rõ. Theo thông tin ban đầu, sơ bộ bên thi công đã thừa nhận hành vi "rút ruột" công trình, song những người giám sát phủ nhận việc "thông đồng" với bên thi công tiếp tục "rút ruột" công trình.

Bên tư vấn giám sát cho rằng, trước đó họ đã phát hiện sai phạm và lập biên bản. Tuy nhiên, một cán bộ điều tra xin giấu tên cho hay, việc lập biên bản vi phạm này chỉ là hình thức bởi sau đó bên tư vấn giám sát vẫn làm nơ cho bên thi công tiếp tục "rút ruột" công trình.

ĐỘNG ĐẤT 3.1 ĐỘ RICHTER Ở NINH BÌNH

Khoảng 14 giờ 57 ngày 2 Tháng Tám 2005, một trận động đất mạnh 3.1 độ Richter đã xảy ra tại phía Bắc thị xã Ninh Bình (tỉnh Ninh Bình), kèm theo một tiếng nổ lớn khiến người dân thị xã hoang mang, theo tin báo Tuổi Trẻ.

Tờ báo này thuật lời Nguyễn Văn Yêm, trưởng phòng động đất Viện Vật Lý Địa Cầu (Viện Khoa Học - Công Nghệ Việt Nam), nói trận động đất này là "trận động đất bình thường, không gây nguy hiểm".

Theo Yêm cho biết, động đất nằm ở độ sâu 19.5 km, phạm vi ảnh hưởng là 15 km.

Về tiếng nổ phát ra khi động đất, Yêm giải thích ở độ sâu 19.5 km của thị xã Ninh Bình là lớp đá bazan nên khi xảy ra động đất, các khối đá dưới lòng đất va đập vào nhau tạo nên tiếng nổ. Vẫn theo Yêm, trận động đất Ninh Bình là một hiện tượng lạ bởi khu vực này hầu như chưa ghi nhận được động đất trong lịch sử, mặc dù có đứt gãy sông Đáy chảy qua phía Bắc thị xã.

Ngày 17 Tháng Bảy 2005, một trận động đất mạnh 4.5 độ Richter đã xảy ra ở khu vực Lũng Cú, huyện Đông Văn, tỉnh Hà Giang, nhưng cũng gây ra thiệt hại gì.

Động đất ở Việt Nam thường xảy ra ở khu vực lòng chảo Điện Biên Phủ. Ngày 19 Tháng Giêng 2001, trận động đất mạnh 5.3 độ Richter ở đây đã gây nhiều thiệt hại vật chất, một số người bị thương.

HÀNG TRĂM NGƯỜI ĐÀO, ĐÁI VÀNG KÉO DÀI CHỤC CÂY SỐ

Hàng chục nhóm người đua nhau đào đãi vàng ở khu vực huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng, không những

là những kẻ nghèo khó muốn làm giàu nhanh mà có cả các công ty (làm lậu) mang cả xe cơ giới tới tận tới để khai thác, theo tin báo Tiền Phong.

Báo Tiền Phong ngày 2 Tháng Tám 2005: Thời gian gần đây, tình trạng đào đãi vàng (lậu) tại các xã Tà Năng, Đà Loan, huyện Đức Trọng lại bùng phát. Địa bàn hoạt động đào đãi vàng kéo dài trên 10 km, rộng hàng chục hecta.

Với phương tiện khai thác được cơ giới hóa khá hiện đại (xe xúc, máy đào, máy bơm, máy nổ...), không dưới 20 nhóm với trên 150 đối tượng đào đãi vàng trái phép suốt ngày đêm, trong đó có cả một số doanh nghiệp đóng chân trên địa bàn xã Tà Năng. Mặc dù chỉ được cấp phép sản xuất kinh doanh cát sỏi, các đơn vị (đang đoàn, địa phương hay trung ương) đã sử dụng máy móc thiết bị hiện đại và tập trung nhân lực để khai thác vàng.

Không chỉ xâm phạm tài nguyên quốc gia, làm biến dạng địa hình khu vực, tình trạng đào đãi vàng trái phép ở ạt đã khiến cho dòng suối Đa Quyển (nguồn nước sinh hoạt, sản xuất duy nhất của hàng trăm hộ dân các thôn Ma Bó, Tou Né, Chrang Ho...) bị ô nhiễm nặng.

Thêm nữa, "đội quân" xâm hại tài nguyên quốc gia đồng đảo này còn có nhiều hành vi gây rối, ảnh hưởng xấu đến đời sống của người dân.

Tháng Bảy vừa qua, công an VC địa phương mở đợt truy quét song không hiệu vì sao các đối tượng biết được thông tin, kịp thời tẩu thoát lên rừng, để lại hiện trường 4 xe đào, xúc đất (hiệu KOMATSU, mỗi xe trị giá từ 250 triệu đồng đến 350 triệu đồng) và các máy móc, dụng cụ khác.

CÁC CÔNG TY GIẤY QUỐC DOANH LỖ GẦN 33 TỶ ĐỒNG

"Tính đến hết Tháng Sáu, các đơn vị thuộc Tổng Công Ty Giấy lỗ trên 32.8 tỷ đồng (khoảng \$2 triệu USD). Trong đó Công Ty Giấy Việt Trì lỗ 21.8 tỷ đồng, Giấy Bình An lỗ gần 14 tỷ đồng, Giấy Hoàng Văn Thụ lỗ 1 tỷ đồng." Tin VNNet nói như vậy ngày 2 Tháng Tám 2005.

Phần lớn các xí nghiệp quốc doanh hoặc lỗ trên miền, hoặc "lãi giả lỗ thật" như sự tố cáo nhiều lần trên hệ thống thông tin tuyên truyền trong nước.

Bộ Công Nghiệp giải thích sự lỗ lã của các xí nghiệp sản xuất giấy quốc doanh là "do cung lớn hơn cầu, tình

hình tiêu thụ giấy in, giấy viết vẫn rất chậm, đặc biệt là giấy sản xuất trong nước. Bên cạnh đó, giá nguyên liệu đầu vào như bột giấy, xăng dầu... tăng cao, giá bán sản phẩm lại không tăng tương ứng."

Nhiều tỉnh dù biết kỹ nghệ giấy quốc doanh làm ăn thua lỗ, nhưng vẫn cứ lập dự án sản xuất nguyên liệu cho kỹ nghệ giấy hay lập nhà máy sản xuất giấy. Nhưng cả kỹ nghệ giấy Việt Nam hiện lại phải nhập khẩu một số lượng lớn giấy loại để làm nguyên liệu, trong khi giá giấy thế giới tiếp tục giữ ở mức cao. "Chính việc nhập khẩu trên 325.000 tấn giấy (tăng 32% so với cùng kỳ) trong 7 tháng đầu năm đã gây ra sức ép cạnh tranh rất lớn. Đó là nguyên nhân khiến nhiều doanh nghiệp ngành giấy bị lỗ." Bộ trên giải thích.

Theo VNNet, 6 tháng đầu năm ngoái, các doanh nghiệp sản xuất giấy cũng gặp tình trạng tương tự. Do giá bột giấy trên thị trường thế giới tăng mạnh từ 60 USD đến 100 USD/tấn, cùng với giá các nguyên liệu đầu vào sản xuất giấy cũng tăng đã làm cho nhiều doanh nghiệp (nhất là những doanh nghiệp phụ thuộc vào bột giấy nhập khẩu) gặp khó khăn.

VIỆT NAM TẶNG 100000 ĐÔ LA ĐỂ GIÚP ĐỠ NHỮNG NGƯỜI Ở CUBA BỊ ẢNH HƯỞNG BỞI TRẬN BÃO DENNIS

Cộng sản Việt nam đã quyết định quyền tặng 100000 đô la để giúp đỡ những người ở Cuba bị ảnh hưởng bởi trận bão Dennis, là trận bão đã tàn phá nhiều tỉnh ở quốc gia vùng biển Caribe này hồi tháng 7 vừa qua.

Bản tin hôm thứ tư của Cơ quan Thông tấn Quốc gia của Cuba cho hay quyết định viện trợ vừa kể đã được Thứ trưởng ngoại giao CSVN, Lê Văn Bằng, thông báo cho ông Gabriel Perez Tarrau, Đại diện thương mại của Cuba tại Việt nam.

Cũng theo bản tin vừa kể, Trần Đức Lương, Phan Văn Khải, và Tổng bí thư VC Nông Đức Mạnh đã gửi điện văn chia buồn tới Fidel Castro của Cuba và bày tỏ tình liên đới với nhân dân của quốc gia theo chủ nghĩa Cộng sản này.

Được biết, bão Dennis đã giết chết 16 người ở Cuba và gây ra những thiệt hại vật chất lên tới 1 tỉ 400 triệu đô la. Bên cạnh khoản quyền tặng 100000 đô la của CS Việt nam, giới hữu trách Cuba cũng đã nhận viện trợ

từ các chính phủ Venezuela, Argentina, quần đảo St. Vincent, và Grenada.

Tuy nhiên, chính phủ của Fidel Castro đã từ chối không nhận đề nghị trợ giúp từ phía Hoa kỳ, một nước được xem là kẻ thù số một của Cuba.

67 NGƯỜI GỐC KHMER TỪ VIỆT NAM TÌM CÁCH XIN HƯỞNG QUY CHẾ TỶ NẠN

Một nhóm 67 người gốc Khmer từ Việt Nam đang tìm cách xin cơ quan ty nạn Liên Hiệp Quốc ở thủ đô Phnom Penh của Kampuchia hưởng quy chế tỵ nạn.

Theo tin từ website Kaoh Santepheap, có ít nhất 24 nhà sư trong số người tỵ tập ở trụ sở cơ quan vừa kể. Họ đã đến đây sau khi được lệnh rời khỏi một ngôi chùa gần Phnom Penh, nơi họ đã được phép trú ngụ.

Một phát ngôn viên của nhóm người này cho biết họ đã buộc phải rời khỏi Việt Nam sau khi bị nhà cầm quyền ngược đãi.

Cơ quan tỵ nạn Liên Hiệp Quốc cho hay đa số những người trong nhóm đã được chính thức thừa nhận là xin tỵ nạn, nhưng thủ tục quyết định tình trạng tỵ nạn của họ chưa được chung quyết.

Cơ quan này cũng cho biết nhóm này sẽ được phép trở lại ngôi chùa mà họ đã trú ngụ. Những người xin tỵ nạn xuất phát từ khu vực thuộc châu thổ sông Mekong ở nam bộ Việt Nam.

70% THỦY CẦM TRONG VÙNG CHÂU THỔ SÔNG MEKONG Ở NAM BỘ VIỆT NAM CÓ THỦ NGHIỆM DƯƠNG TÍNH VIRUT H5N1

Theo báo Lao Động hôm thứ tư, 70% thủy cầm trong vùng châu thổ sông Mekong ở nam bộ Việt Nam đã có thử nghiệm dương tính virut H5N1.

Nguồn tin vừa kể trích thuật lời của ban chỉ đạo quốc gia phòng chống cúm gà cho biết các cơ quan thú y địa phương đã tiêu hủy 4 ngàn 620 gà vịt, sau khi phát hiện những vụ bột phát nhỏ về cúm gia cầm ở thủ đô Hà Nội và 3 khu vực địa phương thuộc các tỉnh Cần Thơ, Bến Tre và Đồng Tháp trong tháng trước. Để giảm thiểu các vụ bột phát mới, Việt Nam đang cho chúng ngừa gà vịt ở Nam Định và Tiền Giang chống các loại virut gây cúm gà, kể cả H5N1, trên cơ sở thử nghiệm. Vietnam sẽ chúng ngừa khoảng 43 triệu gà vịt, ngỗng và chim bồ câu trong vòng nhiều tháng kể từ đầu tháng này.

COLDWELL BANKER **HELEN & DAVID MAC**

2698 Berryessa Road, San Jose, CA 95132

PHỤC VỤ NGÀNH ĐỊA ỐC TRONG NHIỀU NĂM QUA TẠI MIỀN BẮC CALI

Bus: (408) 923-2411
Direct: (408) 715-1118
Cell: (408) 313-7831

- Dù với tiền Down thấp, vẫn giúp quý vị làm chủ căn nhà vừa ý.
- Giúp quý vị định giá chính xác trong việc mua bán nhà cửa.
- Cộng tác và hướng dẫn quý vị tìm nơi vay tiền với lãi suất thấp.

International President's Circle Award

Quý vị cần mua, bán nhà, đất hoặc các cơ sở thương mại vùng Santa Clara và Alameda County, hãy gọi đến văn phòng chúng tôi

Lấy Thành Tín và Quyền Lợi của Quý Vị Làm Phương Châm Phục Vụ

New York Life Insurance Company
Đem đến cho chúng ta An Toàn và Hạnh Phúc



NGUYỄN VŨ TRỤ Agent, New York Life Insurance Company
 CA. INS. LIC. #0B93793
 Chairman's Council
 1998 - 2003
 Bus: (408)556-7228 - (408)930-2175
 Fax: (408)528-0636
550 S. Winchester Blvd. #205, San Jose, CA 95128

The Company You Keep®

TRẦN VĨNH THÁI, M.D.
 Y KHOA GIA ĐÌNH & CHUYÊN KHOA NỘI THƯƠNG
 652 E. Santa Clara St., San Jose, CA 95112
 (góc đường 14)

CHUYÊN TRỊ:

- + Bệnh thần kinh mất ngủ.
- + Bệnh phong thấp đau nhức
- + Tim mạch hô hấp, suyễn, sưng phổi, bệnh tiêu hóa.
- + Bệnh tiểu đường, nhiễm trùng, đường tiểu, cao máu, Cholesterol.
- + Bệnh ngoài da, ghê, chí rận, nổi mề đay.
- + Bệnh tai, mắt, mũi, họng.
- + Tiểu giải phẫu, nhọt, nốt ruồi bạch, thương tích.
- + Chích ngừa du lịch, viêm gan, cảm cúm.
- + Bệnh phụ nữ, huyết trắng, chữa và ngừa ung thư, ngừa thai.
- + Bệnh trẻ em chậm lớn, giun sán, chích ngừa nhập học.

(408) 294- 2868

NHẬN LÀM BÁC SĨ GIA ĐÌNH

Bác sĩ điều trị tại các bệnh viện San Jose, Medical Center, Alexian Brother, O'Connor.
 Nhận Medical và các loại bảo hiểm PPO, HMO

ĐẶC BIỆT: Đo xương miễn phí, Xin gọi lấy hẹn.

NHÀ MAY Ý Như
 意如 禮服旗袍

1111 Story Rd., #1077, San Jose, CA 95122
 (trong khu Grand Century Shopping Mall)

(408) 283-0888

Chuyên may:

- Áo dài Việt Nam
- Xường xám, Dạ Hội.
- Áo cưới và áo phụ dâu

(Nhận sửa đồ).

NEW YORK LIFE
 The Company You Keep®

NGUYỄN VŨ TRỤ Agent, New York Life Insurance Company
 CA. INS. LIC. #0B93793
 Chairman's Council
 1998 - 2003
 Bus: (408)556-7228 - (408)930-2175
 Fax: (408)528-0636
550 S. Winchester Blvd. #205, San Jose, CA 95128

Sẽ thảo luận cùng quý vị về những chi tiết bảo hiểm sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ (Life Insurance)
- Niêm kim (Annuities)
- Bảo hiểm săn sóc tàn phế (Long Term Care Insurance)
- Để dành tiền hưu trí (Retirement Planning)
- Để dành tiền học (College Planning)
- Kế hoạch truyền thừa tài sản (Estate Planning)

All offering documents for products offered by New York Life Insurance Company and its subsidiaries are only available in English.

Tin Cộng Đồng

DU PHONG

HẠ CỜ MÁU TẠI SAN FRANCISCO

Đáp lời kêu gọi khẩn thiết của ông Nguyễn Phú Chủ tịch Ủy Ban Bảo Vệ Cờ Vàng San Francisco, vào lúc 3:30 giờ chiều ngày thứ Ba 02 tháng 8 năm 2005, đông đảo đồng hương đã đến tham dự cuộc tiếp xúc với Ban Giám Học Trường Đại Học Cộng Đồng San Francisco về lý do trường này đã âm thầm hạ cờ Vàng (cờ Việt Nam Cộng Hòa) đã được treo tại đây hơn mười lăm năm qua để thay vào đó là cờ máu của cộng sản Việt Nam trong dịp Thủ Tướng Việt Cộng Phan Văn Khải sang Hoa Kỳ (từ ngày 21-6-2005) vừa qua.

Cuộc tiếp xúc này trước đây được nhà trường thông báo là sẽ tổ chức tại

50 đường Phelan thành phố San Francisco. Nhưng vào chiều ngày thứ Hai 01-8-2005, trường quyết định dời đến địa điểm khác tại số 33 đường Gough cũng tại San Francisco.

Phái đoàn của cộng đồng người Việt khá đông đảo gồm một số đoàn thể, nhân sĩ tại địa phương San Francisco, từ Sacramento, từ các thành phố phụ cận như Oakland, San Raphael, San Ramon, Livermore v.v. Từ San Jose và Nam Cali (Ủy Ban Đoàn Kết Chống Cộng) mỗi nơi cũng đã kéo về một phái đoàn khá hùng hậu. Đặc biệt trong dịp đấu tranh này cũng có sự hiện diện của hai ứng viên trẻ đang thời kỳ nước

rút của cuộc ứng thí vào chức vụ Nghị viên Khu vực 7 thành phố San Jose là Linda Nguyễn và Madison Nguyễn. Ngoài ra còn có người thanh niên trẻ đã từng làm chấn động cộng luận Hoa Kỳ, nhất là trong cộng đồng người Việt trong dịp Phan Văn Khải đến Hoa Kỳ vừa qua, đó là anh Lê Phước Tuấn đến từ tiểu bang Georgia. Trước đó, vào lúc 2:00 giờ chiều cùng ngày, đại diện các đoàn thể, hội đoàn đồng hương đã có cuộc họp tại trụ sở Hội Người Việt Cao Niên San Francisco, ở số 910 đường Larkin, San Francisco để cùng có một phương thức và hành động chung cho cuộc tiếp xúc.

Sau hơn một giờ thảo luận chi tiết, tất cả đều đồng thuận ủy thác cho ông Nguyễn Phú làm trưởng phái đoàn, trách nhiệm điều hợp cuộc sinh hoạt (về phía Việt Nam), Tiến sĩ Trần Diệu Chân làm phát ngôn viên kiêm thông dịch viên. Vì phái đoàn đồng hương quá đông nên chỉ gần một trăm người vào hội trường, số còn lại tự nguyện ở bên ngoài tham gia cuộc biểu tình hỗ

trợ cho cuộc tranh đấu.

Cuộc biểu tình này được ủy thác cho Lực Lượng Sĩ Quan Thủ Đức và Ủy Ban Bảo Vệ Chính Nghĩa Quốc Gia Bắc Cali điều hợp. Đến giờ khai mạc, phái đoàn Việt Nam tay cầm quốc kỳ Việt Nam Cộng Hòa và Hoa Kỳ vào hội trường. Tại đây, trên bàn điều hợp đã có Tiến sĩ Philip B. Day, Hiệu Trưởng Trường Đại Học Cộng Đồng San Francisco cùng hai vị phụ tá, và cả vị Cảnh Sát Trưởng San Francisco chờ sẵn. Sau khi mọi người an vị, ông Nguyễn Phú trong tư cách Đại Diện Cộng Đồng người Việt đã lên tiếng ngỏ lời cảm ơn Ban Giám Hiệu trường Đại Học Cộng Đồng San Francisco, đặc biệt là Tiến sĩ Philip B. Day Hiệu Trưởng trường đã dành cho Cộng Đồng người Việt cuộc tiếp xúc. Đáp lời ông Nguyễn Phú, Tiến sĩ Day lên tiếng cảm ơn sự lưu tâm và thiện chí của Cộng Đồng Người Việt địa phương, một cộng đồng mà ông hằng có cảm tình và sự kính quý.

Sau đó Tiến sĩ Day cho biết ông và Ban Quản Trị của trường sẵn sàng

lắng nghe mọi ý kiến của phái đoàn. Được giới thiệu bởi ông Nguyễn Phú, cô Diệu Chân đã nêu lên thắc mắc là, vì lý do gì và lúc nào nhà trường đã âm thầm thay thế lá cờ Vàng là cờ Việt Nam Cộng Hòa bằng lá cờ đỏ sao vàng của cộng sản Việt Nam. Cô Diệu Chân đã nhấn mạnh, sở nguyện, ý muốn của cư dân Việt Nam ở đây hôm nay là yêu cầu Ban Giám Hiệu hạ ngay lá cờ đỏ của cộng sản Việt Nam và trả lại vị trí cũ của lá cờ Vàng như đã hiện diện tại trường này hơn mười lăm năm qua. Sau lời phát biểu của cô Diệu Chân, Tiến sĩ Day tỏ ý muốn nghe ý kiến từ các người đang hiện diện trong hội trường. Bằng dịp này, đã có hơn 16 đồng hương, gồm quý vị giáo phẩm Công Giáo, Phật Giáo, đại diện các tổ chức, hội đoàn, nhân sĩ, và cả hai cô Linda Nguyễn và Madison Nguyễn cũng đã cùng bày tỏ ý kiến, sở nguyện của mình một cách hùng hồn, hợp lý và có sức thu phục, làm nổi bật lý tưởng chính đáng của cộng đồng người Việt tự nạn cộng sản. Những phát biểu

Cuộc họp trước khi hành động



Cuộc biểu tình trước phòng hội



Tiến sĩ Day (D) và Ban Quản Trị trường CCSF



Từ trái: Ô.Võ Đại, các cô Madison, Hằng Nguyễn, Linda và Ô. Nguyễn Phú



Ô. Nguyễn Phú và cô Diệu Chân



Cô Madison và Linda trong cuộc biểu tình



NORTH JACKSON DENTAL GROUP NGUYỄN HỮU TƯỜNG, D.D.S. TÔ MỸ HUỆ, D.D.S.

(408)923-8272

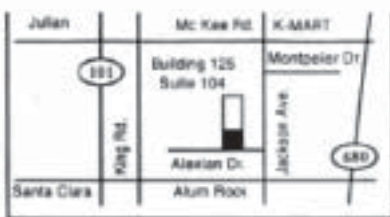
- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa tại University of the Pacific, San Francisco.
- Tốt nghiệp ưu hạng, được tuyển chọn vào hội danh dự Nha khoa toàn quốc.
- Được giải thưởng xuất sắc về làm răng giả các loại.
- Được giải thưởng xuất sắc về chăm sóc Nha Khoa toàn diện.
- Được giải thưởng về "Need, character and scholarship".
- Nguyên là Bác Sĩ Y Khoa tại bệnh viện Nguyễn Văn Học và Chợ Quán

Với sự cộng tác của Bác sĩ nha khoa
HUỲNH KIM UYÊN

- Phòng mạch hoàn toàn mới, khang trang, rộng rãi
- Nhân viên ân cần, vui vẻ, hướng dẫn các vấn đề về bảo hiểm, cách giữ răng cho bền tốt
- Các bác sĩ luôn tìm mọi phương pháp chữa trị tốt nhất cho quý vị
- Có thể đậu xe phía trước hoặc vào bãi đậu xe riêng của khu Jackson Medical Center



GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai-Thứ Bảy: 9:00am-6:00pm



(Cạnh Alexian Brothers Hospital giữa Alumrock Ave. và McKee Rd., có thể đến bằng đường Alameda Drive vì mặt tiền phòng mặt trong ra đường này. Trộn đường xa Bus 70,74, và 81.)

125 N. Jackson Ave., Suite 104, San Jose, CA 95116

NHỨC ĐẦU- ĐAU CỔ- ĐAU LƯNG- NHỨC MỖI KHỚP XƯƠNG
TAI NẠN XE CỘ - SỞ LÂM - THỂ THAO, HÃY ĐẾN:

Bác Sĩ PHẠM ĐỨC VƯỢNG D.C

Lấy hẹn để điều trị trong ngày

(408) 937-1400

BÁC SĨ ĐÍCH THÂN ĐIỀU TRỊ TẠI 2 ĐỊA ĐIỂM:

Vùng North San Jose: Giờ làm việc :
Dr. VƯỢNG ĐỨC PHẠM D.C Thứ Hai, Tư, Sáu :
2380 Montpelier Dr., Suite 100 9:30am- 7:00pm
San Jose, CA 95116 Thứ Ba, Năm, Bảy:
9:30am- 1:00pm

Vùng South San Jose: Chỉ làm việc:
LEWIS SENTER CHIROPRACTIC Chiều Ba, Năm, Bảy:
485 Lewis Rd, Suite C 2:30pm- 7:00pm
San Jose, Ca 95111 hoặc lấy hẹn trước.

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - NHẬN BẢO HIỂM PRO-MEDICARE



Bác Sĩ HUỲNH QUAN MINH, M.D.

Diplomate American Board of Internal Medicine

57 N. 13th. Street - San Jose, CA 95112

Tel: (408) 998-3075 / (408) 998-3076

CHUYÊN KHOA NỘI THƯƠNG VÀ Y KHOA TỔNG QUÁT

BỆNH NỘI THƯƠNG:

- Bệnh tim: tim to, tim suy, thất nhịp, hồi hộp.
- Bệnh phổi: ho, khó thở, sưng phổi, suyễn.
- Bệnh tiêu hóa: đau bao tử, gan, ruột, trĩ, tiểu ra máu, hoặc táo bón kinh niên.
- Bệnh dị ứng: sổ mũi, hắt hơi, viêm xoang.
- Bệnh thiếu máu, cao áp huyết.
- Bệnh phong thấp, đau khớp xương.
- Bệnh thận và đường tiểu: nhiễm trùng, tiểu ra máu.
- Bệnh nội tiết: tiểu đường, bướu cổ.
- Bệnh thần kinh: nhức đầu, mất ngủ.
- Bệnh ngoài da: lang ben, nám, viêm da, mề đay tay chân, bệnh trứng cá, gầu, mụn.
- Truy tầm ung thư.

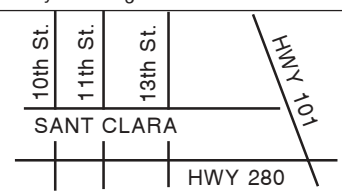
PHỤ KHOA:

- Kế hoạch hóa gia đình.
 - Bệnh phụ nữ: huyết trắng, nám, nhiễm trùng.
- NHI KHOA:**
- Các bệnh trẻ em: nội và ngoại thương.
- GIẢI PHẪU:**
- Tiểu giải phẫu tại phòng mạch.
 - Nhọt, hạch, nút ruồi...
 - Mụn cóc, bướu da, cắt da quy đầu.
 - Khám nhập học, chích ngừa, chứng nhận hôn thú.
 - Nhận làm bác sĩ gia đình.
 - Thủ nghiệm máu, nước tiểu tại phòng mạch
 - Máy đo tim, đo năng suất phổi, soi hậu môn, đo thính giác tại phòng mạch.
 - Trường hợp cần thiết sẽ nhập viện và chữa trị tại các bệnh viện San Jose, Alexian Brother.

GIỜ LÀM VIỆC:

Thứ Hai, Thứ Tư, Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Ba, Thứ Năm: 9AM - 1PM
Thứ Bảy: 9AM - 2PM
Chủ Nhật: Closed

**NHẬN MEDICAL
VÀ BẢO HIỂM**



CHAMPION TAX & ACCOUNTING SERVICES

TAX PREPARATION & AUDIT REPRESENTATION



HANG LE, B.S., C.T.P.
Owner
Tax and Accounting Specialist

586 N. First Street # 228
San Jose, CA 95112

Tel: (408) 279-5843
Fax: (408) 279-8675

TIM HUỲNH INSURANCE SERVICES

Agent LIC# 0D62214
Bus: 408- 813-7527

Cell: 408- 504 7988

Fax: 408 293 1255

Emial: tim.huynh@american-national.com
621 Tully Rd. Ste 142
San Jose, CA 95111



Bác Sĩ Nha Khoa vùng San Jose/Milpitas (Fwy 680)

NGUYỄN THÚY MAI

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa Northwestern University of Chicago
- Giải thưởng danh dự về chữa răng (restorative dentistry)
- Hội viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ, tiểu bang và quận hạt Santa Clara

1418 Dempsey Rd. Milpitas, CA 95035

Tel: (408) 263-6646

Nhận Medical, Bảo hiểm, Trả góp, Visa/Master-Card, Khám răng miễn phí

đó đã nêu rõ, mạnh mẽ hùng hồn là lá cờ Vàng Ba Sọc Đỏ là biểu tượng chính thức, thiêng liêng, cho sự tự do, dân chủ từ hàng trăm năm qua của người Việt Nam, của quốc gia Việt Nam. Còn lá cờ đỏ sao vàng chỉ là lá cờ của đảng cộng sản Việt Nam. Và cũng để bảo vệ cho sự tự do, dân chủ mà lá cờ Vàng, cờ Việt Nam Cộng Hòa là biểu tượng mà hơn ba trăm ngàn chiến sĩ tự do của Việt Nam và hơn năm mươi tám ngàn chiến sĩ Hoa Kỳ phải hy sinh trong cuộc chiến Việt Nam vừa qua.

Có ý kiến cho rằng, trong sách kỷ yếu của nhà trường có ghi rõ mục đích của trường là phục vụ cho sự giáo dục, đào tạo nhân tài cho các cộng đồng cư dân địa phương, thì cộng đồng người Việt tự nạn là đối tượng của trường, vậy nhà trường nên thỏa mãn nguyện vọng chính đáng của người Việt chúng tôi.

Có người khẳng quyết, nếu nhà trường không kéo lá cờ máu xuống thì sẽ có biểu tình phản đối. Lúc đó nhà trường phải trả tiền giữ an ninh trật tự cho Cảnh Sát địa phương, như đã từng xảy ra ở Nam Cali. Có ý kiến với Tiến sĩ Day rằng, nay quý vị đã hiểu rõ, lá cờ đỏ hoàn toàn và thực tế không đại diện cho nước Việt Nam, cho người Việt Nam, mà nó chỉ là lá cờ của đảng cộng sản Việt Nam mà thôi. Do đó việc treo lá cờ Việt Cộng tại trường này, đồng nghĩa là nhà trường muốn tất cả sinh viên thuộc gia đình người Việt tự nạn cộng sản sẽ chuyển đến một trường khác, vì họ không muốn nhìn thấy lá cờ đỏ ác quái đó.

Sau khi lắng nghe mọi ý kiến, Tiến sĩ Day yêu cầu cho nhà trường một thời gian để xem xét. Liên đó bao tiếng phản đối vang lên với yêu cầu nhà trường phải kéo ngay lá cờ đỏ xuống và trả lại vị trí cũ cho lá cờ Vàng. Từ đó, cuộc tiếp xúc đã trở nên là cuộc đối thoại khá sôi nổi đến căng thẳng. Có lúc Tiến sĩ Day đã tỏ ra lúng túng vì sự phản đối khi ông nói rằng, ông nhớ không rõ lắm trước đây có một sinh viên người Việt đem đến cho ông lá cờ Việt cộng để yêu cầu thay thế lá cờ Việt Nam Cộng Hòa. Có lúc ông lại nói là do một "cộng đồng Việt Nam" (?) ở đây yêu cầu treo cờ Việt cộng; nhưng ông không trả lời được người sinh viên đó là ai, cộng đồng đó là cộng đồng nào, ở đâu. Trước sự căng thẳng đến phần nộ, ông Nguyễn Phú và cả Tiến sĩ Day phải lên tiếng yêu cầu mọi người bình tĩnh.

Rốt cuộc, Tiến sĩ Day hứa sẽ giải quyết vấn đề trước 5:00 giờ chiều ngày hôm sau, thứ Tư 03-8-2005. Vào tối ngày nói trên (thứ Tư 03-8-2005), ông Nguyễn Phú từ San Francisco qua điện thoại đã cho chúng tôi biết là Tiến sĩ Philip B. Day Hiệu Trưởng trường Đại Học Cộng Đồng San Francisco đã gọi điện thoại thông báo cho Tiến sĩ Trần Diệu Chân phát ngôn viên của Ủy Ban Bảo Vệ Cờ Vàng San Francisco biết, quyết định của Ban Giám Hiệu trường Đại Học Cộng Đồng San Francisco là, sẽ hạ tất cả mọi lá cờ của các quốc gia, kể cả cờ Việt cộng, đang được treo tại trường này trong một vài ngày tới. Đây là một

RAO VẶT miễn phí Classified Ads

**SANG, NHƯỢNG,
MUA, BÁN**



1998 Honda Accord EX Coupe 2D V6 3.0 liter VTEC Automatic FWD mileage 110,000. Multi Compact DISC full option. Good condition, ask price \$8,000.00. L/L Loi (408)258-9553 - (408) 313 - 5780

ĐƯA RƯỚC



Chuyên đưa rước phi trường
San Jose, San Francisco, Oakland. Đưa rước mọi du lịch. Đưa rước làm giấy tờ. Giúp tiếng Anh miễn phí.
L/L: (408) 888 - 8651
Email: duaruocphitruong@aol.com

LINH TINH

Thuyết giảng Phật Pháp.

Cuộc thuyết giảng Phật Pháp do quý Thượng Tọa Thích Giác Tâm, Thích Giác Trí và Thích Giác Minh phụ trách sẽ được tổ chức vào lúc 2:00 giờ chiều các ngày thứ Bảy, Chủ Nhật hàng tuần, tại Pháp Duyên Tịnh Xá, ở số 766 Nam, đường số 2, thành phố San Jose. Mọi liên hệ xin gọi (408) 295-2436.

kết quả lớn lao có tính lịch sử của người Việt tự nạn cộng sản trong quyết tâm hạ cờ Đỏ, bảo vệ cờ Vàng.

Không biết do đâu, nguồn tin trên đã loan nhanh, gây nên sự vui mừng, hân hoan cùng khắp trong cộng đồng đồng hương từ sáng ngày hôm qua thứ Năm 04-8-2005. Được biết trong những lần tiếp xúc trước đây, Tiến sĩ Day đã đề nghị nhà trường sẽ treo cùng lúc hai lá cờ vàng, cờ đỏ; nhưng ông Nguyễn Phú đã quyết liệt cự tuyệt, nên đã đưa đến cuộc tiếp xúc nói trên. Trong khi suốt cuộc tiếp xúc đang diễn tiến trong phòng hội của trường Đại Học liên hệ, thì ngay trước cửa phòng hội cuộc biểu tình "Hạ Cờ Đỏ" diễn tiến sôi động, quyết liệt, trước sự chứng kiến của hơn mười Cảnh Sát sắc phục và mấy nhân viên công an thường phục. Cuộc biểu tình tuy quyết liệt nhưng trong vòng trật tự, ôn hòa; không có việc đáng tiếc xảy ra.

Du Phong-SaigonUSA



**Hội Ái Hữu Lực Lượng Cảnh Sát Quốc Gia Bắc CA
Quý Tương Tế Cảnh Sát Quốc Gia & Thân Hữu
Hội Cựu Sinh Viên Sĩ Quan Học Viện CSQG/VNCH Bắc CA**
PO Box 362057, Milpitas, CA 95036

THƯ MỜI THAM DỰ PICNIC HÈ 2005

Trân trọng kính mời Quý Niên Trưởng, Quý Vị Cố Vấn, Quý Hội Viên Quý Tương Tế CSQG & Thân Hữu, Quý Chiến Hữu và gia đình vui lòng dành chút thì giờ quý báu đến tham dự buổi PICNIC HÈ 2005 được tổ chức:

Thời gian: 10 giờ 30 sáng Chủ Nhật ngày 21 tháng 8 năm 2005

Địa điểm: LAKE CUNNINGHAM PARK
2305 S. WHITE RD. SAN JOSE, CA 95148

(Vào cổng trên đường White xong rẽ sang bên phải để đến khu Picnic: CYPRESS PAVILION)

Chương trình:

- Phát phần thưởng cho các em lớp 6 đến lớp 12 đạt được điểm GPA từ 3.80 trở lên.
- Văn nghệ, xổ số và các trò chơi giải trí
- Ăn trưa (do Ban Tổ Chức khoán đãi)

Sự hiện diện của Quý Vị và gia đình là một khích lệ lớn lao cho Ban Tổ Chức và đặc biệt là nhằm khuyến khích con em chúng ta ngày mỗi thăng tiến trong việc học qua lễ phát thưởng.

Trân trọng,

San Jose, ngày 20 tháng 7 năm 2005

TM.BCH Hội CSQG

TM.BĐH Quý TTCSQG

TM.BCH Hội SVSQ HọcViện

Thái văn Hòa

Ls Ngô văn Tiệp

Nguyễn ngọc Thụy

-Quý Vị Phụ Huynh có con em thuộc tiêu chuẩn trên xin vui lòng gửi phiếu điểm toàn năm của con em mình về địa chỉ: Hội CSQG Bắc CA, PO Box 362057, Milpitas, CA 95036. Thời hạn chót là ngày 3 tháng 8 năm 2005.

-Chi phiếu yểm trợ quà thưởng cho các em học sinh xuất sắc, xin gửi: Hội CSQG Bắc CA. Memo: Học sinh xuất sắc và xin gửi về địa chỉ của Hội.

Liên lạc:

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Thái văn Hòa (408) 771-5146 | Nguyễn Hiền (408) 229-054 |
| Ls Ngô văn Tiệp (408) 258-6515 | Lê văn Thụy (408) 225-734 |
| Nguyễn ngọc Thụy (408) 655-3169 | Trần bửu Giao (408) 926-1584 |
| Phan quang Nghiệp (408) 833-9707 | Phan kim Lượng (408) 224-4873 |
| Trần đức Túc (408) 379-3221 | Lê Kiểu (408) 224-8364 |
| Ts Trương Đại Hồ (408) 661-7584 | Nguyễn văn Cư (408) 528-8037 |

Nguyễn Xuân Liên

INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. OD13720

CALL: 408-568-1132

The Company You Keep*

Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen
545 E. Saint John St.
San Jose, CA 95112

Chúc Bạn
**Sống Yên Vui
& Hạnh Phúc!**

550 S. Winchester Blvd. #205
San Jose, CA 95128
Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132
Fax: 408-247-5881

LUẬT SƯ NỔI TIẾNG BINH VỰC NGƯỜI CÔ THỂ, ĐẤU TRANH CHO BÀ CON ĐỒNG HƯƠNG, TỪNG THẮNG NHIỀU VỤ VIỆN LỚN

Văn Phòng Luật Sư
TAM NGUYEN ASSOCIATES
545 EAST SAINT JOHN STREET,
SAN JOSE, CA 95112
Góc đường 12th Street, sau lưng nhà hàng Vũng Tàu - Mọi điện thoại vẫn như cũ

(408) 993-1551
Cell: (408) 568-1132
FAX: 408.993.0527

**Chỉ nhận
thủ lao sau khi
Thân Chủ
thắng kiện**

• TẠI NẠN XE CỘ

- TRƯỢT TẾ
- GIA ĐÌNH - LY DỊ
- CẤP DƯỠNG
- GIÁM NỢ
- PHÁ SẢN
- DI CHỨC

**LS NGUYỄN TÂM
B.A., M.B.A., J.D.**

*Binh vực người cô thể là
Quyết tranh đấu đòi công lý là
Thành tâm phục vụ là*

**NGUYỄN VỌNG
MỤC TIÊU
CHÂM NGÔN**

THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ 24/24: 408-993-1551

Hương Lan

SANDWICHES

HƯƠNG LAN FOOD PRODUCTION
8179 Belvedere Ave.,
Suite D, Sacramento,
CA 95826
Tel: (916) 737-1111

HƯƠNG LAN (1)
1655 Tully Rd., San Jose,
CA 95122
Tel: (408) 258-8868

HƯƠNG LAN (2)
41 Serra Way, Suite 108, Milpitas,
CA 95035
Tel: (408) 942-7777

HƯƠNG LAN (3)
6930 65th St., Suite 109, Sacramento,
CA 95823
Tel: (916) 429-9999

Đặc Biệt:

- *Bún nước lèo/Bún bò Huế*

- * **Đủ loại bánh mì thịt**
- * **Đầy đủ các món ăn Việt Nam**
- * **Các loại chè, xôi & bánh ngọt**
- * **Heo quay, vịt quay**

PHỞ GÀ An Nam

740 STORY ROAD, SUITE 8, SAN JOSE, CA 95122

TEL: (408)993-1211

PHỞ, CƠM, MIẾN, MÌ, XÔI

*Chúng tôi bán ít món
nhưng món nào cũng
đặc sắc.
Đến Phở Gà An Nam
là sự lựa chọn đúng
cho nhu cầu ẩm thực.*

GIỜ MỞ CỬA:
9:00 GIỜ SÁNG ĐẾN 9:00 GIỜ TỐI
7 NGÀY TRONG TUẦN.

► **Diễn Biến Hòa Bình** tiếp từ trang 1

Cùng Nguyễn Văn Linh tổng bí thư, Võ Chí Công chủ tịch nước, Phạm Hùng thủ tướng. Rồi đến Đỗ Mười tổng bí thư, Lê Đức Anh chủ tịch nước, Võ Văn Kiệt thủ tướng. Lê Khả Phiêu tổng bí thư, Trần Đức Lương chủ tịch nước, Phan Văn Khải thủ tướng. Nông Đức Mạnh tổng bí thư, Trần Đức Lương chủ tịch, Phan Văn Khải thủ tướng. Tuy Việt Cộng học theo Trung Cộng, nhưng "tam đầu chế" của Việt Nam đã trở thành "kiềng ba chân" đứng ý một chỗ, chỉ phát triển rầm rộ về mặt tham nhũng và chụp mũ nhau. Chế độ vừa nát, đất nước không nhúc nhích nổi, vì thiếu mất bộ óc lãnh đạo sắc bén là Đặng Tiểu Bình, dù trong thực tế ông ta chỉ giữ vững mặt quân ủy, không để cho bất cứ phe cánh nào thao túng, củng cố quyền hành.

Từ năm 1992-1995 họ Đặng dần dần trao quyền bính lại cho Giang Trạch Dân. Lúc này Thế Giới ào ạt đổ vào làm ăn tại Hoa Lục, tư thế Trung Cộng trên trường quốc tế mở rộng, Giang Trạch Dân được kiêm luôn ba chức Tổng Bí Thư , Chủ Tịch Nước và Bí Thư Quân Ủy Trung Ương. Đứng là vị một Tổng Thống lãnh đạo quốc dân, ngoại giao quốc tế, tổng tư lệnh quân đội. Có Thủ Tướng Chu Dong Cơ phụ tá. Chứ không như thời "tam đầu chế" Tổng Bí Thư có thực quyền, nhưng không chịu trách nhiệm trước luật pháp. Khiến cho các cấp ủy từ trên xuống dưới, tha hồ làm bậy. Cùng lắm thì chỉ bị xử phạt nội bộ. Còn đi ngoại giao quốc tế chẳng ai trọng vọng. Đây được coi như là bước diễn biến hòa bình mới. Giang Trạch Dân còn đưa ra thuyết "Tam Cá Đại Biểu", thâu nhận tư bản vào đảng, cho đảng viên làm kinh tế. Cụ thể biến đảng vô sản chuyên chính thành tư bản toàn trị, như ở Âu Châu thế kỷ 19. Vậy là công đảng chính thức công khai lãnh đạo nhà nước, chịu trách nhiệm trước luật pháp và bị luật pháp chế tài. Hồ Cẩm Đào và Ôn Gia Bảo đang cố gắng đưa nước Trung Hoa lên thành một Siêu Cường Tư Bản Đại Đế. Khi tư bản phát triển cũng là lúc giới Trung Sản Thành Thị mạnh lên. Đây là lực lượng làm thành cuộc Cách Mạng Tư Sản Dân Quyền 1848 tại Âu Châu. Có nghĩa là khi Cộng Sản vì tự cứu mình, mà phải theo chiều diễn biến hòa bình, thì bước phải tới sẽ là "Tư Sản Dân Quyền", là Tự Do Dân Chủ chẳng sai.

Điều đáng nói ở đây, trong khi Trung Cộng đã bước được bước thật dài, trong diễn biến hòa bình, từ vô sản sang tư bản, thì mãi tới bây giờ Việt Cộng mới tung ra khẩu hiệu "giải phóng và phát triển mạnh mẽ nguồn lực sản xuất". Cho đảng viên làm kinh tế và nhận doanh nhân vào đảng. Tất nhiên cũng lại phải đổi "tam đầu chế" thành ra quy chế Tổng Bí Thư kiêm Chủ Tịch Nước có Thủ Tướng điều hành guồng máy công quyền. Có nghĩa là đi sau Trung Cộng cả chục năm, mong gì vượt ra khỏi chiếc bóng khổng lồ của Trung Hoa. Dù có lần mò đi theo lối của Trung Cộng thì cuối cùng cũng gặp chế độ Dân Chủ Pháp Trị mà thôi. Vậy, sao không ngay lúc này, hầu như giới trí thức trong, ngoài đảng, cũng như người dân trong, ngoài nước, đều lên án chế độ độc tài đảng trị, làm băng hoại đất nước, cản bước tiến của quốc dân, mà giới lãnh đạo Hà Nội lại không chịu triệt để đổi mới. Việt Nam muốn vươn lên để sánh ngang tầm thời đại thì phải kịp thời Dân Chủ Hóa. Cộng Đảng phải dứt khoát chấp nhận làm công việc chuyển tiếp. Thay đổi Hiến Pháp Xã Hội Chủ Nghĩa, bằng Hiến Pháp Tự Do Dân Chủ, để đưa ra trung cầu dân ý. Tách Đảng khỏi Chính Quyền, và các lực lượng vũ trang. Cử ra một chính quyền Lâm Thời, có một vị Nguyên Thủ thực quyền, và vị Thủ Tướng năng động. Hủy bỏ quyền lãnh đạo của các cấp ủy địa phương và ban ngành. Tổng Bí Thư lui về giữ đảng, để chuẩn bị cùng các đảng phái khác, tranh thắng trong một cuộc Tổng Tuyển Cử Tự Do công bằng. Như tất cả các nước hậu Cộng Sản trên Thế Giới đang sinh hoạt. Vì dù Việt Cộng có đi theo hướng xây dựng nhà nước Độc Đảng, Độc Tài, Tư Bản Toàn Trị thì sớm muộn gì cũng sẽ gặp các cuộc cách mạng, không hoa hồng, hoa tui-líp. thì cũng màu cam, màu vàng mà thôi. Hãy tỏ ra thái độ người lớn, đừng dờ dờ con nít. Vì quá sợ diễn biến hòa bình, mà trở thành mê hoảng, không nhận ra là chính mình đang thực thi diễn biến hòa bình, để nhục nhã tồn tại, mà cứ nghĩ rằng đó là âm mưu của kẻ địch bên ngoài.

LÝ ĐẠI NGUYỄN. Little Saigon 02-08-2005.

► **AL-QAEDA** trang 1

những nỗ lực hoàng thập chí hơn cả những gì mà Hoa Kỳ đã từng chứng kiến trong cuộc chiến ở Việt Nam.

Tuyên truyền vốn đóng vai trò ngày càng quan trọng trong cuộc chiến của Al Qaeda chống lại phương Tây. Trong khi những thông điệp trước đó hướng tới cộng đồng người hồi giáo thì các thông điệp gần đây nhắm thẳng tới công chúng tại các nước phương Tây trong nỗ lực chia rẽ giới lãnh đạo chính trị tại các nước này. Thông điệp gần đây nhất của ông Al Zahawiri được đưa ra vào tháng sáu và tập trung vào Ai Cập. Một tháng sau thì những người đánh bom cảm tử đã tấn công các khách sạn tại Sharm el Sheikh.

Chẳng ai rõ liệu các thông điệp lần này có phải để châm ngòi cho các nhóm cùng đồng loạt tấn công hay không. Thế nhưng khả năng đó hiện đang làm các quan chức tại Anh quan ngại. Mặc dù vậy thì các thông điệp ngày hôm nay không đóng vai trò Al Qaeda nhận trách nhiệm chính thức các vụ tấn công ngày 7/7 và 21/07. Người ta có cảm giác dường như Al Qaeda đang tranh công của các nhóm khác chứ không thực sự dính líu vào các vụ này.

Trong khi đó Giám đốc cảnh sát âu châu lục địa Europol nói rằng ông tin rằng các nước ủng hộ cho cuộc chiến do Hoa Kỳ dẫn đầu tại Iraq gặp nhiều rủi ro bị các phần tử cực đoan hồi giáo tấn công hơn. Ông Max Peter Ratzel nói rằng điều này có thể thấy rõ trong các thông điệp của các nhóm dân quân. Ông nói với BBC rằng ông cho rằng nhiều ngàn người tại các nước EU bằng cách nào đó sẽ trở cho những người sẵn sàng dùng bạo lực. Tuy nhiên ông Max Peter Ratzel nói rằng giới cảnh sát toàn Âu châu ngày nay đã và đang trao đổi thông tin nhiều hơn so với những năm trước đây.

► **VỢ MS. QUANG ĐÒI BỒI THƯỜNG**

lãnh sự Mỹ tại Việt Nam đã đến tận nhà thăm hỏi bà Lê Thị Phú Dung, vợ mục sư Quang, đồng thời ghi nhận tình hình. Trả lời phỏng vấn Đài Á Châu về sự vụ này, bà Phú Dung kể lại:

"Họ vào và đọc lệnh cưỡng chế xong thì đuổi hết các em thanh niên sinh viên đang đến chơi trong nhà tôi đi ra ngoài đường. Một mình tôi ở trong nhà thôi. Họ dẫn tôi lên gác, rồi dẫn ra đằng sau để gọi là chứng kiến việc tháo dỡ. Nhưng khi họ về cái điểm mốc để tháo dỡ thì họ



TIN NÓNG

lại về vào trong nhà. Tôi mới nói rằng "Tại sao lại về vô trong nhà, bởi vì theo quy định cưỡng chế trước kia thì chỉ có 4 mét thôi, tại sao lại vô tới trong nhà tôi thêm 4 mét nữa? Như vậy, cả thầy các anh cưỡng chế tới 8mét luôn là sao?" Thì họ nói cái này có quyết định rồi. Họ nói qua loa vậy, rồi việc của họ thì họ cứ ào ào cho người vô tháo dỡ xuống."

Đám đông hành hình kẻ sát thủ lính Israel

(BBC) 05.08.2005. Một lính Israel nổ súng giết chết bốn người tại một thị trấn người Israel Ả Rập, sau đó đã bị đám đông đánh chết. Người lính 19 tuổi, được cho là đã đào ngũ để phản đối việc triệt thoái khỏi Dải Gaza trong tháng này, đã nổ súng bên trong một xe buýt chạy qua Shfaram. Thủ tướng Israel Ariel Sharon gọi vụ việc là hành động đáng chê trách của "một kẻ khủng bố khát máu." Người đứng đầu lực lượng cảnh sát Israel đã điều thêm 2000 nhân viên ra và thúc giục toàn bộ người Israel hãy bình tĩnh. Ông Moshe Karadi kêu gọi mọi người hãy chờ cho tới khi có cuộc điều tra chính thức.

Mohammed Barakeh, người Ả Rập Israel, là nghị sỹ quốc hội, nói rằng tại hiện trường, toàn bộ những người chết đều là người Ả Rập Israel, sinh sống tại Shfaram. Trong số những người bị thương, có một số đang trong tình trạng nguy kịch. Theo lời một nhân chứng thì người lính đã nổ súng trong khi đang nói chuyện với tài xế xe buýt, một trong các nạn nhân thiệt mạng. Quân đội nói người lính này tên là Eden Natan Zaada, 19 tuổi, người khu định cư Do Thái Tapuah ở khu Tây Ngạn. Tin tức truyền thông nói người lính này đã bỏ trại không xin phép, mang theo súng, và là thành viên của đảng Kach cực đoan,

là đảng phái đã bị đặt ra ngoài vòng pháp luật. Theo cảnh sát thì kẻ bắn súng mặc quân phục Israel. Truyền hình Israel thuật lời các nhân chứng, tả rằng thủ phạm có râu quai nón và đội mũ che đầu của người Do Thái.

"Có vẻ như đó là vụ khủng bố Do Thái chống người Ả rập," phát ngôn viên cảnh sát Avi Zelba nói với hãng tin Reuters. Israel đang chuẩn bị rút người định cư ra khỏi Dải Gaza bị chiếm đóng, và đã có lo ngại là người định cư Do Thái sẽ phản đối việc rút lui.

Chó con sinh ra nhờ "nhân bản vô tính"

(BBC) 03.08.2005. Các khoa học gia đã lần đầu tiên thành công trong việc tạo ra được một con chó nhờ "nhân bản vô tính", mà họ nói việc này sẽ giúp công cuộc nghiên cứu về các căn bệnh như tiểu đường, hay bệnh mất trí. Toán các nhà nghiên cứu tại Nam Hàn đã giới thiệu con chó được nhân bản vô tính tại Đại học Tổng hợp Seoul.

Hồi năm ngoài các khoa học gia này là những người đầu tiên tạo được những phôi thai người cũng qua kỹ thuật nhân bản vô tính. Con chó đầu tiên trên thế giới được sinh ra nhờ nhân bản vô tính mới chỉ có ba tháng tuổi và là một giống chó săn Afghanistan, và được đặt tên là Snuppy, lấy từ các chữ viết tắt của Seoul National University Puppy, tức chú chó của trường Đại học Tổng hợp quốc gia Seoul.

Chó này là trong số những giống vật được cho là khó nhân bản vô tính nhất từ trước tới nay. Chỉ có hai con chó được sinh ra sau khi các khoa học gia cấy hơn một ngàn phôi thai vào 123 con chó mẹ và một trong hai con chó này đã chết sau vài ngày. Một thành viên trong toán các khoa học gia, ông Gerald Schatten, thuộc trường Đại học Tổng hợp Pittsburgh, Hoa Kỳ, cho biết mục đích của nghiên cứu này là để tìm hiểu thêm về nguyên nhân gây bệnh.

"Chúng tôi không phải làm việc nhân bản vô tính các thú nuôi làm cảnh. Chúng tôi làm việc này để tìm câu trả lời liệu tế bào gốc có thể chữa được bệnh tiểu đường hay không và liệu tế bào gốc có thể giúp chúng tôi"

Tommy's AUTO BODY
Phẩm Chất Cao Giá Phải Chăng

1320 Oakland Rd., San Jose, CA 95112
 Tel: (408)573-7799 * Fax: (408)436-8567

4234 Monterey Hwy. #F, San Jose, CA 95111
 Tel: (408)227-1128 * Fax: (408)227-1184

ĐẶC ĐIỂM:

- Shop có nhân viên đã từng làm việc cho các hãng bảo hiểm lớn như Farmers và All States giàu kinh nghiệm để lo thủ tục claim trực tiếp với các hãng bảo hiểm.
- Với nhóm thợ nhiều năm kinh nghiệm có bằng cấp tại Hoa Kỳ.
- Shop được trang bị với những dụng cụ tối tân để bảo đảm sự chính xác, an toàn, đúng tiêu chuẩn.
- Shop rộng lớn, khang trang, với hàng rào cổng sắt để bảo đảm an toàn.

Chuyên Làm Đồng - Kéo Sườn - Sơn Xe
ĐẶC BIỆT: Cho các xe Mercedes, BMW, dùng nước sơn chính gốc đã được chấp thuận bởi hãng Mercedes, BMW.

State of California LICENSED SMOG CHECK INSPECTION REPAIR STATION
 \$49.75 + Certificate

Mở Cửa từ: 9AM - 6 PM Thứ Hai đến Chủ Nhật

REBUILD: CARBURATOR - MÁY - HỘP SỐ . Thay máy, hộp số . Định giá miễn phí

NHẬN TIỆN DĨA THẮNG \$7.50/each
 4 WHEEL ALIGNMENT VỚI DẶN HUNTER K111 TỐI TÂN NHẤT MỌI VIỆC LÀM ĐỀU ĐƯỢC BẢO ĐẢM

PHONE: (408) 993-9966 993-2266
Tùng Auto Repair Kính Mời

SENER AUTO PART
 CHUYÊN BÁN & CUNG CẤP CÁC LOẠI PHỤ TÙNG XE HƠI

COMPARE OUR LOW PRICES FOR ALL QUALITY PARTS!

- Dự trữ đầy đủ các loại phụ tùng xe Mỹ, Nhật và Âu Châu
- Phẩm chất bền tốt, giá hạ hơn nhiều nơi
- Nhân viên chuyên nghiệp, kinh nghiệm, tận tâm hướng dẫn
- Giao hàng nhanh và miễn phí (có giới hạn)

Mở Cửa 7 ngày trong tuần
(408) 292-8957

2266 SENTER ROAD, SAN JOSE, CA 95112 (đối diện Costco)

TÙNG AUTO REPAIR
 COMPLETE AUTOREPAIR
 2345 SENTER ROAD # A - SAN JOSE, CA 95112

- * ENGINE
- * TRANSMISSION
- * ELECTRICAL
- * MUFFLER
- * 4 WHEEL ALIGNMENT
- * FAST OIL CHANGE
- * TUNE - UP
- * THAY NHỚT MÁY VÀ HỘP SỐ
- * LÀM THẮNG VÀ TIỆN DĨA
- * COMPLETE CLUTCH JOB

State of California LICENSED SMOG CHECK INSPECTION REPAIR STATION
 \$49.75 + Certificate

Mở Cửa từ: 9AM - 6 PM Thứ Hai đến Chủ Nhật

REBUILD: CARBURATOR - MÁY - HỘP SỐ . Thay máy, hộp số . Định giá miễn phí

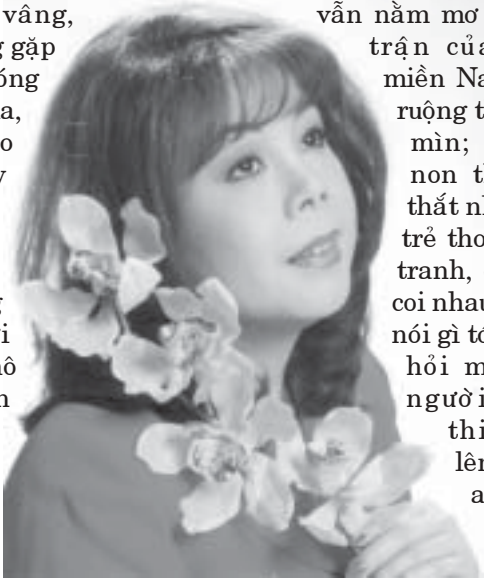
NHẬN TIỆN DĨA THẮNG \$7.50/each
 4 WHEEL ALIGNMENT VỚI DẶN HUNTER K111 TỐI TÂN NHẤT MỌI VIỆC LÀM ĐỀU ĐƯỢC BẢO ĐẢM

PHONE: (408) 993-9966 993-2266
Tùng Auto Repair Kính Mời

ĐỌC THƠ NGỌC THỦY Ngọc Sáng Nước Gương

TUÝ BÚT NGUYỄN HỮU NHẬT

Khi đọc thơ Thủy, vâng, chính là lúc tôi vui mừng gặp lại được cả hình lẫn bóng của mình một thời đã qua, nơi có buổi hoàng hôn nào đó, ánh lên, sáng, Thủy gọi đó là “hoàng hôn sáng”; ở Trữ Thiên sau ngày ra đi, chưa về, chỉ ngó lại với một tấm lòng đau xót cho những người nằm trong đất đá, đất khô khốc, biến thành đá, còn đá thì đổ mồ hôi, Thạch Hân. Đá ơi, trên trời đầy trăng, dưới đất toàn thơ, Trăng Thơ, và ở giữa là đá, đá có biết không? Mồ hôi của đá màu huyết dụ, máu, đỏ ra từ những xương xác người. Thủy khóc và thơ Thủy “thương quá là thương”. Cõi xưa, bên bờ Thành cổ, bao hồn oan khuất giờ đây đã thành sương, hóa khói, quanh quất trên đôi sim với những vầng hoa hoa tím đầu mùa gió? Và hoa sim, trái tim, tấm lòng của Thủy, qua thơ, nhớ mãi sự lãng quên ở đời. Chẳng ai nữa sao, trừ Thủy, tìm về như một tình người ua hoài cổ, tay hứng mù sương. Lạnh. Hoa sim nở thắm lặng. Bước trên mặt đất còn thấy ghê chân bởi nghĩ tới những mặt người với những hố mắt, từ lòng đất, nhìn lên? Thủy hỏi: “Ai cái táng giùm để thấy nhau?” Chính vì không “thấy được” nhau mới “nhìn ra” cái trở mình của từng cơn gió, giữa hoàng hôn sáng, sắc vàng của cánh lá bay... Cho tới khi chiều xuống, Thủy của thơ, nói: “Tôi đi tìm một đôi giấy trận”. Đôi giấy làm bằng da trâu, da bò, thưa bạn đọc, còn đó nhưng người thì đã sớm tan da, nát thịt, chỉ trở lại lóng xương ống chân cắm vào ống giấy trận? Nhánh cây khô cắm vào bình hoa rạn vỡ! Vì thời gian ư? Không! Chỉ bởi lòng thù hận vô cơ. Còn tôi, một người đọc thơ Thủy, sau ba mươi năm rút chân ra khỏi đôi giấy trận, để tra chân vào cùm; rồi hai chân chân đạp sóng, lên bờ bên này Thái Bình Dương, (biển không thái bình như tên gọi), nhiều đêm tôi



vẫn nằm mơ thấy đôi giấy trận của người lính miền Nam, đi trên bờ ruộng thì sợ đạp phải mình; bước lên mạ non thì lòng quận thất như xéo lên đầu trẻ thơ! Buồn. Chiến tranh, đến người còn coi nhau không ra chi, nói gì tới cây cỏ; Thủy hỏi mình hay mọi người: “Ai lặng thinh?” Nhưng lên tiếng, hỏi có ai nghe:

Ai? Nửa? Những người trong đất đá Trong từng ngôi mộ, xác từng xương? (Giữa Lòng Trữ Thiên, Trang 142.)

Hoa sim trong nắng chiều, đẹp và buồn; hoa phượng dưới hoàng hôn, đẹp và vui. Sao thế? Sim không nở nhiều trong thành phố Huế. Sim cao ngạo với những vạt đồi, đỉnh dốc, trở bóng đầy chốn hoang tàn. Chỉ có hoa phượng, làm hồng được mùa hạ, như những đời người khóc đổ con mắt về một Huế năm nào. Hoa không cần biết người cứu người hay người giết người. Tới mùa, cứ phơi phới, nở. Nở là cách thờ của hoa, để sống, không có chuyện bất tử, chỉ sau sự chết là hồi sinh. “Mai trời lại sáng. Và ngày tiếp ngày. Sông Hương núi Ngự.

Mây bay cứ bay.” Thơ của Thủy đây, trong Nụ Hôn Cho Huế, trang 140, Phượng vui ở chỗ: Mây bay, bóng mây in lòng sông Hương cũng bay, và hoa lại bay vào tận nơi đang “lưu thủy, hành vân”, một khúc ca đại nội Huế? Mây phải bay, nước phải chảy và hồn người phải chuyển, như thời gian, không thể đóng đinh một chỗ. Kể cả sự chết, một chuyến hóa, từ thế nọ sang thế kia. Như giây phút mà thành thiên thâu. Ngày, tháng, năm. Thơ của Thủy, theo tôi, đã hay quá lắm. Qua “Một Lần là Mai Mãi”, dù chỉ một cơn gió thoảng, một tia nắng, một chút buồn từ thuở bé thơ tới lúc thấy tóc lần sợi bạc, Thủy vẫn không quên.



“Đó là những viên ngọc trong gói hành trang bên cạnh cuộc đời tôi, luôn chiếu sáng niềm tin yêu, mỗi khi bầu trời bỗng chợt tối đen vì lo âu giông bão, muộn phiền Trên giòng đời lênh đênh, có những ngày, những tháng, những năm

hoặc vồn vện chỉ có một vài phút giây, mà sao... có thể động lại trong tâm hồn ta lâu đến thế...” (Trang 12.)

Thiên, Zen, dạy người ta cách buông bỏ, đừng nhớ, hãy quên, buông bỏ chính Thân mình để Tâm vào cảnh Không, là chốn không chứa gì hết mới chứa được hết mọi thứ. Vô Tâm để Hữu Tình. Nếu không, nhà Phật nói tới Cửu Khố, Cửu Nạn làm chi nếu như Tình Người chẳng có? Thơ, như Thiên, đi tìm cái “bản lai, diện mục” của mình chính là nỗi “hoài cổ” tận cùng. Thơ, trở về với gốc gác, là là hãy nhớ, xin đừng quên, nên mới có Bà huyện Thanh Quan... Nhớ mỗi tình xưa, đã qua, cũng là hoài cổ? Thơ, của Thủy bây giờ, cả hoài cổ lẫn hoài hương, nhớ quê xưa... hẳn phải phải mang mang hơn thơ người ngày cũ? Hôm nay tiếc nhớ hôm qua và ngày mai lại nhớ tiếc hôm nay. Giữa hai lần tiếc và nhớ, nhớ và tiếc đó, là Tình Yêu. Thủy bật lên những tiếng kêu rất thật thà:

“Chao ơi, năm tháng cuộc đời sẽ là vô vị

Và tẻ nhạt biết bao Nếu chẳng tìm thấy được Tình Yêu đúng nghĩa

Cho trái tim, Như tâm hồn ta đứng trước lòng gương chưa trảng kiếng,

Làm sao để tìm được bóng ta Và bóng người bên kia tấm gương đời trong suốt đó...”

Sao lại “gương chưa trảng kiếng”? Nên nói là “gương chưa trảng thủy”. Tôi chỉ đọc thơ. Không hề bắt bẻ điều chi hết. Máy ai chịu nghĩ rằng thơ đòi hỏi sự chính xác, như toán học, nhất là về mặt chữ nghĩa. Chính xác như thơ Thủy, từng nói rõ ràng, cô chỉ nhớ

“Sài Gòn Xưa”, không nhớ “Sài Gòn Nay”: “Ôi những chiều đất khách Xếp lại những lá cờ Tôi ôm vào ngực, khóc

Nhớ Sài Gòn xưa...”

Cờ? Đâu phải chỉ vương vãi với hai màu vàng son! Ba cây nhang cháy, kéo dài ba dòng lửa đỏ, trong buổi chiều vàng; người cuốn cờ, gấp lại, ôm vào ngực mình nơi đất khách. Khóc. Sài Gòn xưa. Nhớ. Nhớ ơi! Nghĩa là gọi. Tức là kêu lên. Sài Gòn ơi! Tôi, Ngọc Thủy, ơi! Mùa hạ “tàn như tro”. Lốp tro tàn, thời gian quên lãng, và thời gian là ngày, chợt mờ đi qua những chớp mắt, khóc.

“Lá xanh chùng muốn nhạt

Ngày như thấy cũng mờ

Hay là mình chớp mắt

Ai hiện về như mơ?”

Ai là ai? Người Sài Gòn hay Sài Gòn? Không! Đó là nỗi khắc khoải ghé gồm:

“Ngã ba nào diễm hên,

Tổ quốc đâu ngày xưa?”

(Nhớ Sài Gòn Xưa, trang 14.)

Cờ? Để quốc Nga La Tư, 70 năm Liên bang Xô Viết cờ đỏ, rồi một chiều kia, trở lại tung bay cờ tam tài của cuộc cách mạng tư sản, chuyển tiếp từ Quân chủ sang Quân chủ Lập hiến; bao giờ cả nước Đại Việt ta cùng cất cao ngọn cờ Vàng, có từ thời chính phủ Trần Trọng Kim, trước ngày mùng 2 tháng 9 năm 1945? Kẻ chiếm được thành, được đất, mà không chiếm được lòng người, chưa phải là kẻ chiến thắng. Bởi một điều hết sức dễ hiểu: Kẻ ấy không có chính nghĩa! Bạo lực tạo ra sức mạnh, súng dẻ ra chính quyền, và tình Thương Yêu cũng tạo ra sức mạnh, Ý dân là ý Trời; nhưng sức mạnh của tình Yêu Thương tự nhiên như trái chín cây; sức mạnh của bạo lực lại phải nuôi dưỡng bằng bạo lực oán. Tình Yêu, là Thơ, như thơ Thủy, nó cất nghĩa vì sao “tình trong giây phút mà thành thiên thu”. Sức mạnh của tình tình thương yêu khiến Lửa Thiêng, thơ Huy Cận, sống mãi; sức mạnh của lòng hận thù, làm cho thơ Cù Huy Cận, thứ trưởng văn hóa, chết non. Còn thơ, nhớ về thành phố cũ, của Thủy trong Trăng Thơ, không quên tên gọi:

“Sài Gòn ơi! Những đường phố,

công viên, Bao rúng ngày yêu dấu. Sài Gòn là tuổi thơ ngồi sáng Mùi thơm ngon cây kem sữa, kem dừa, Vòm cây trũng cá mọng hương trái đỏ. Sài Gòn là nắng lụa tuổi mười ba, Cô nữ sinh lần đầu mặc áo dài to trắng

Mang đôi guốc mộc đến trường,

Xao xuyên quá!...”

(Nhớ Sài Gòn Xưa, trang 16.)

Thơ, là tranh và nhạc, đã dành. Với những mà cùng sắc tương phản. Như Nguyễn Du, “cát vàng cơn nọ, bụi hồng dặm kia”; chất tương phản, qua thơ Thủy, “vàng lá mà sao tím nụ môi?” Mối không cười, chỉ là nụ, chưa là hoa. Mối không hồng. Mối tím. Đau đau lòng người nỗi nhớ quê nhà xưa, buồn lắm, chẳng vì chiếc tự chữ “thu” trong mùa thu, gồm chữ “tâm” và chữ “sầu”, nỗi buồn của lòng người là “thu”; mà mùa thu, ở quê người, không có tiếng guốc mộc học trò vang lên trong sân trường, đâu có mùi hương ổi chín, và nón lá:

“Những chiếc lá bắt đầu vàng rồi rụng xuống

Đầy hiên sân theo cơn gió thổi,

Se chùng không gian

Mà cũng se buốt cả lòng tôi...

Chiếc nón lá cùng đôi guốc mộc khua vang

những bước chân rộn ràng

ngày mới tựu trường...

Mùa thu, tháng Chín ở quê nhà

Đang mùa ổi chín thơm ngon.

Vỏ xanh mà ruột đỏ

Như ở đây:

Vàng lá mà tôi thì tím bờ môi nhỏ,

Bởi cứ nhớ về quá khứ mộng mơ xưa!”

Những gì đã qua, mọi thứ lỡ mất, đều đẹp cả? Thường thì thế! Mà thế thì... thường. Thường quá! Ôi, lại cụ Nguyễn Du, “buồn trông phong cảnh què người”, mà “què người” quá lắm cũng chỉ là bờ nam con sông Gianh. Què người, của cô Kiều, cũng chỉ từ tình này qua tình kia trong một nước. Què người, thời chúng tôi, qua thơ Thủy, kể từ thời cụ Phan Bội Châu viết “Hải ngoại Huyết thư”, tới nay kinh hải hơn nhiều, cho dù chúng tôi sướng hơn vua Hàm Nghi, Thành Thái, Duy Tân lúc bị đi đày. Nói các ngài ở không có tự do, tiếng Việt và thơ chữ Nôm. Nhưng người mình vốn (xem tiếp kỳ tới)



bamboo

café & restaurant

779 Story Rd., Suite 1, San Jose, CA 95122

408.294.6260

Mở cửa Monday - Sunday: 9am - 9pm / closed Tues.

<ul style="list-style-type: none"> - Cơm Gà Hải Nam - Hủ Tiếu/Mì - Hủ Tiếu Gà Dai - Hủ Tiếu Bò Tái - Bún Mắm - Xiu Mại - Dầu Cháo Quẩy 	<p style="text-align: center;">CƠM PHẦN GIA ĐÌNH</p> <ul style="list-style-type: none"> - Soup Bong Bóng Cá - Nghêu Xào Tàu Xi - Cải Làn Xào Bò - Sườn Heo Rang Saté - Tôm Rang Muối - Cá Kho Tộ - Canh Chua Cá Bông Lau <p style="text-align: center;">và nhiều món ăn khoái khẩu.</p>
---	--

*** Tặng Soup Xương khi ăn tại chỗ**

ĐẶC BIỆT THẠCH DỪA



NHÀ HÀNG Bamboo

PHỞ TỰ DO

OAKLAND

724 Webster Street
Oakland, Chinatown 94607
Tel: (510) 835-8375



PHỞ TỰ DO

SAN FRANCISCO

1000 Clement Street
San Francisco, CA 94118
Tel: (415) 221 - 7111



ĐẶC BIỆT:
Phở Bò, Phở Gà
Các loại cơm đĩa
Bán đủ loại



Danh Tiếng
Hủ Tiếu
Bà Năm
Sa Đéc



Vụ Bùi Tấn Hoàng: Hơn 100 Người Chết Vấn ĐẠİ DIỆN THÀNH PHỐ WESTMINSTER

ÔNG TUẤN NGUYỄN, NGƯỜI CHỨNG KIẾN TẠI CHỖ BUI TAN HOANG BI XE CẢNH SÁT CÁN CHẾT, QUẢ QUYẾT VIÊN CẢNH SÁT CỔ TÍNH CÁN ỒNG BUI TAN HOANG

WESTMINSTER, California (NV) 02.08.2005 - Sáng hôm qua 2 Tháng Tám năm 2005, lúc 10 giờ, hơn 100 đồng bào đã tham dự buổi tiếp xúc cộng đồng của Thành Phố Westminster về án mạng ông Bùi Tấn Hoàng. Đại diện thành phố có bà Thị Trưởng Margie Rice, Đại Ủy Quyền Cảnh Sát Trưởng Mitch Waller và Nghị Viên Andy Quách. Buổi tiếp xúc diễn ra trong hai ngôn ngữ Việt và Mỹ; một đại diện Nhật Báo Người Việt phiên dịch cho buổi họp.

Thị Trưởng Margie Rice cho biết bà đã dùng vĩa điện thoại vừa văn thư để mời đại diện Biện Lý Cuộc đến dự buổi tiếp xúc cộng đồng. Nghị Viên Andy Quách cũng tiết lộ ông đã cùng Dân Biểu Trần Thái Văn gửi một thư tới Biện Lý Cuộc yêu cầu tái cứu xét về vụ Bùi Tấn Hoàng và đã nhận được ba cú phone trả lời của Văn Phòng Biện Lý là văn phòng cũng rất ưu tư đến vấn đề này. Tuy nhiên, cho đến khi buổi họp chấm dứt, không một đại diện nào của Biện Lý Cuộc tới dự.

Án mạng ông Bùi Tấn Hoàng là vụ cảnh sát viên Charles Shinn III bắn và cán ông Hoàng xảy ra vào đêm Tết Ất Dậu 9 Tháng Hai. Cảnh sát viên Shinn được một người vây lại và cho rằng ông Hoàng đã đụng xe người này và bỏ chạy. Trong khi cảnh sát viên Shinn đang thẩm vấn hai người tại góc đường Bolsa và Newland, ông Hoàng lái xe chạy đi, cảnh sát viên Shinn bắn trúng ông Hoàng. Sau đó, cảnh sát viên Shinn rượt theo ông Hoàng, và khi ông Hoàng bỏ xe chạy bộ ông Shinn đã dùng xe cảnh sát rượt theo đụng trúng và cán chết ông Hoàng.

Tại buổi gặp gỡ cộng đồng, Đại Ủy Waller phân phát một bản thông cáo báo chí cho mọi người và ông đã giải thích thêm rằng cuộc điều tra có ba giai đoạn. Giai đoạn đầu thuộc Cảnh Sát Tuần Hành Xa Lộ (California Highway Patrol - CHP) và Sở Sheriff Cảnh Sát Quận Cam. Giai đoạn hai là kết luận của Văn Phòng Biện Lý Quận Cam sau khi duyệt xét lại những báo cáo điều tra của những cơ quan này. Kết luận ấy là thư của ông Phó Biện Lý David Brent cho biết không thấy có sự vi phạm luật nào của California trong vụ này. Giai đoạn ba là của Sở Cảnh Sát Westminster chú trọng đến nội vụ có vi phạm vào nội qui, điều lệ của Cảnh Sát Westminster hay không. Vì cuộc điều tra đang tiến hành nên phía cảnh sát không thể trả lời được gì thêm. Tuy nhiên, ông Waller nhấn mạnh, "Xin nói trước rằng kết quả cuộc điều tra có liên quan đến hồ sơ cá nhân nên theo luật kết quả cũng được bảo mật."

Theo Đại Ủy Waller, cuộc điều tra của Cảnh Sát Westminster sẽ kết thúc trong 30 tới 45 ngày nữa. Đại Ủy Waller cũng cho biết là cuộc điều tra sẽ đi kéo dài vì đây là một vụ án quan trọng, sở cảnh sát thành phố sẽ báo cáo lại khi cuộc điều tra hoàn tất.

Ngay sau khi các thành viên của chính quyền thành phố chấm dứt phần tường trình, nhiều người trong số khoảng hơn một trăm người đến tham dự đã giơ tay xin hỏi. Trả lời ông Thanh, Đại Ủy Waller có giải thích vì sao viên cảnh sát Charles Shinn vẫn được lãnh lương, "Luật tiểu bang đòi hỏi chúng tôi phải cho phép cảnh sát được chờ cho sự việc điều tra xong, được có cơ hội bào chữa, và cho tới khi có quyết định kỷ luật cảnh sát viên có quyền lãnh lương. Tuy nhiên, hiện nay ông Shinn không làm việc cho sở cảnh sát, không có quyền hành xử như một cảnh sát viên, không được đeo súng, không được bắt

người." Luật Sư Từ Huy Hoàng hỏi: "Nếu như sở cảnh sát thành phố kết thúc điều tra và thấy có sự vi phạm luật pháp thì nội vụ có được đưa trở lại tái xét không?" Đại Ủy Waller trả lời, "Nếu có dữ kiện nào mới, nội vụ có thể đưa qua Biện Lý Cuộc tái cứu xét, nhưng ông nói thêm việc này rất khó xảy ra "vì các dữ kiện chúng tôi có thì bên Biện Lý Cuộc cũng có rồi."

Nhiều lần trong buổi họp, Nghị Viên Andy Quách nhắc lại là phía bên Biện Lý Cuộc, tuy không có mặt tại buổi họp, có cho biết họ sẵn sàng giải đáp thắc mắc từ cộng đồng, và nhiều lần ông Andy Quách cho số điện thoại của Biện Lý Cuộc: "834-3600". Một thành viên cộng đồng là ông Joseph Vũ nêu thắc mắc là trong cuộc điều tra của cảnh sát có lưu ý đến hai nhân chứng đầu là người Việt Nam: Một là người lái xe đã gọi cảnh sát báo cáo vụ "Hit and Run", hai là nhân chứng tận mắt thấy xe cảnh sát cán chết ông Hoàng là ông Tuấn Nguyễn. Lúc đó, ông Tuấn Nguyễn cũng có mặt tại buổi họp.

Ông Joseph Vũ lên tiếng, "Hãy hỏi xem ông Tuấn Nguyễn có được bắt cứ một cơ quan điều tra nào hỏi đến hay không." Hai câu hỏi của ông Joseph Vũ được ngay mọi người đồng thuận bằng tràng vỗ tay lớn. Ông Tuấn Nguyễn được nhắc đến đã đứng dậy cho biết là ông chưa được Biện Lý Cuộc hỏi đến, chỉ có lần tại hiện trường cảnh sát tuần tra xa lộ (CHP) và cảnh sát sheriff Quận Cam có lấy lời khai của ông là nhân chứng tại chỗ.

Ông Tuấn Nguyễn một lần nữa khẳng định trước mọi người là "chính mắt tôi trông thấy tận mắt chiếc xe cảnh sát chồm lên cán chết anh Bùi Tấn Hoàng. Tôi là người Việt Nam, thấy một người Việt Nam bị cán chết một cách thô thảm như vậy, tôi phải nói lên được tiếng nói cho đồng bào của tôi, không có gì có thể ngăn được."

Hội trường như bị kích động. Nhiều tiếng nói lớn át hẳn những lời giải thích của Đại Ủy Waller và của bà thị trưởng. Một người em gái của nạn nhân chất vấn đại diện thành phố, "Nếu là thân nhân quý vị bị giết, quý vị có bằng lòng ngồi nghe người khác khuyên bảo mình phải kiên nhẫn hay

không?" Thị Trưởng Rice khẳng định nếu ở trong trường hợp như gia đình ông Hoàng, chắc bà cũng có những xúc động như vậy. Nhưng, bà nói, "Không nên dẫn những xúc động ấy cho tôi, cho Nghị Viên Andy Quách phải nhận lãnh vì những việc làm, những quyết định của người khác." Rất nhiều câu hỏi của những người đến tham dự như Luật Sư Nguyễn Quốc Lân, bà Trần Thanh Hiền, ông Tony Lâm... đều được Đại Ủy Waller giải thích. Tuy nhiên vì cuộc điều tra của Cảnh Sát Westminster chưa kết thúc nên sự giải thích không thỏa mãn gì được cho người hỏi. Ông Tony Lâm, cựu nghị viên thành phố, người dân cử Hội Nam đầu tiên trong chính quyền Hoa Kỳ, phát biểu: "Rất bất mãn với cơ quan biện lý. Hy vọng thành phố làm cho ra lẽ."

Gia đình của anh Bùi Tấn Hoàng có mặt khá đông trong buổi thành phố gặp gỡ cộng đồng này. Bà quả phụ Bùi Tấn Hoàng cùng hai con nhỏ là Caroline và Conny Bùi, song thân của ông Bùi Tấn Hoàng là ông bà John Lê và Rose Bùi và nhiều thân nhân khác có mặt. Luật sư của ông Bùi Tấn Hoàng là Michael Avila cũng có mặt suốt buổi. Về cuối buổi họp, Nghị Viên Andy Quách và Thị Trưởng Margie Rice cho biết họ sẽ xét đến việc ngưng sử dụng chiếc xe cảnh sát số 82 là chiếc xe cán ông Hoàng. Bà quả phụ Bùi Tấn Hoàng, tay nắm hai con rưng rưng hàng lệ nói với Người Việt: "Anh ấy bị chết thảm còn bị hành xác đến mấy tiếng đồng hồ sau đó. Những oan ức, tức tưởi của gia đình tôi nay có còn trông cậy được vào ai không."

NGUYỄN HUY (NGƯỜI VIỆT BÁO)

CÂU CHUYỆN TRONG NGÀY VOV-ĐỖ Sơn

Kính thưa quý độc giả, Hôm 2/8/2005, Cảnh sát Westminster đã tổ chức một cuộc họp báo tại phòng sinh hoạt nhật báo Người Việt về vụ cậu Bùi Tấn Hoàng bị một cảnh sát viên bắn và bị cán chết. Tôi ghi nhận có khoảng 100 người gồm các nhà báo và đồng hương gốc Việt tham dự. Đại diện của cảnh sát là Đại úy Mitch Waller, đại diện của thành phố là Thị trưởng Margie Rice và Nghị viên Andy Quách. Cuộc họp báo diễn ra trong không

khí yên ổn trong phần trình bày của Đại úy Waller, nhưng đã sôi động hẳn lên bởi sự phản nộ của đồng hương vào lúc nhân chứng Tuấn Nguyễn lên tiếng. Em Tuấn Nguyễn, nhân chứng duy nhất trong lúc cảnh sát viên Shinn cán chết cậu Bùi Tấn Hoàng.

Sau một vài câu trao đổi qua lại giữa Đại úy Waller và em Tuấn, khi Đại úy Waller nói "ý kiến của ông Tuấn" thì em Tuấn lên giọng mạnh mẽ phản đối "Cái tôi thấy là cái tôi thấy chứ không phải là ý kiến gì cả". Phòng họp báo không còn yên ổn nữa.

Nhân chứng Tuấn Nguyễn tiếp tục lên tiếng phản đối, nói cho đồng hương biết rằng trong hai cuộc điều tra của hai cơ quan cảnh sát độc lập, mà hồ sơ của họ đã dẫn tới việc Văn phòng Biện lý Orange County miễn tố cho cảnh sát viên Shinn, thì không có cơ quan nào đến hỏi em Tuấn một câu. Sự tiết lộ này làm tăng thêm phần phẫn nộ của những đồng hương có mặt.

Hiện diện trong phòng họp còn có gia đình của nạn nhân Bùi Tấn Hoàng, gồm mẹ, vợ, và hai con. Khi đứa con gái lớn của nạn nhân Hoàng, chừng khoảng 5 - 6 tuổi ôm đi ảnh người Cha nức nở lên tiếng, bà Thị trưởng Margie Rice thì ngập ngừng khó khăn trả lời cho em, khiến hầu như toàn phòng họp báo đều rớt nước mắt, các nhà báo và các đồng hương.

Theo Đại úy Waller, chỉ còn một nơi có thể đang cứu xét vụ án này xem cảnh sát viên Charles Shinn III có nên bị truy tố về hình sự hay không, đó là Đại bồi thẩm đoàn của Orange County. Phía Cảnh sát Westminster, họ sẽ dùng hồ sơ điều tra của hai cơ quan Cảnh sát độc lập để xét xem cảnh sát viên Shinn có vi phạm luật lệ nội bộ của Sở Cảnh sát Westminster hay không. Nếu có, hình phạt sẽ từ nhẹ nhất là cảnh cáo, cho đến nặng nhất là sa thải.

Khi bà Thị trưởng Margie Rice thông báo là có mời đại diện Văn phòng Biện lý Orange County đến tham dự nhưng tới giờ này chưa thấy hiện diện, bà cho số điện thoại của Văn phòng Biện Lý, thì lập tức có tiếng một đồng hương gay gắt hỏi tại sao không đến, và lập tức gọi về số điện thoại vừa được cho và nói một giọng rất nặng nề.

Theo tôi ghi nhận, có ít nhất là một người gốc Việt làm việc cho ông Biện Lý có mặt trong phòng họp báo, nhưng



SKYBRIDGE
COMMERCIAL
100 PARK CENTER PLAZA, SUITE 111 • SAN JOSE, CA 95113
Tel: 408-885-8888 • Fax: 408-885-8088

- Skybridge Commercial là công ty địa ốc Việt Nam quy mô đầu tiên vùng bắc California chuyên môn về Strip Mall/Shopping Center, Office Building, Medical Building, Apartment, Gas Station, Warehouse.
- Công ty có nhân viên chuyên môn đảm trách quản lý commercial property cho quý khách.
- Công ty có luật sư cố vấn và bệnh vực cho quý khách về mọi vấn đề liên quan đến địa ốc.
- Công ty đang tuyển thêm nhiều agent với điều kiện tốt nghiệp đại học, và có ít nhất 2 năm kinh nghiệm về Commercial Real Estate.

1) 31,159sf Shopping Center, 3 acres land, built 1990, Sacramento, 87% occupancy, CAP 6.7%, Priced \$5.5 million	9) 4,431sf multi tenant medical office building, Santa Clara, CAP 6%, Priced \$2,295,000	\$6,850,000
2) 10,384sf restaurant, 4.3 acres land, located next to Freeway 101, Morgan Hill, ideal for wedding banquet, can be built more building on vacant land, Priced \$5,975,000	10) 9,362sf Luxury Restaurant in downtown Mountain View, 7,280sf lot, tenant pays \$15,000/month + NNN. Next year will pay \$18,000/month + NNN. Long term lease with 3% increase every year. Plenty of parking. Excellent location. Mountain View, Price \$3 million	13) 32,500sf warehouse, 2.11 acres land, built 1975, Union City, Price \$3.2million
3) 30,074sf building of a auto dealership on 1.06 acres land in Hollister, Priced \$2,695,000	11) 2,619sf Auto Body Building, 19,200sf lot, \$5,000 monthly rental income from used car shop, Auto body business is \$200K. Price for both RE + Business is \$1,650,000	14) 3,852sf Fourplex, 0.11 acre land, prestigious neighborhood in North Berkeley, walking distance to UC Berkeley, gross income \$88,800/year, Price \$1,495,000
4) 53,760sf showroom/office/warehouse on 5.32 acres lot, San Jose, Priced \$6.85 million	12) 53,760sf Warehouse, 5.3 acres lot, next to Tile store and Restaurant Supplies Wholesale. 8 docks, 1 grade level door. Very good area. San Jose, Price \$1,250,000	15) 3,508sf 5 Units Residential, 10,400sf lot, one block from SF General Hospital, San Francisco, Price \$855K
5) Gas Station + 3 bays garage, major intersection, Gilroy, Priced \$1.7 million		16) 4,902sf 6-plex, 7,500sf lot, gross income \$64,272/year, Alameda, Price \$938K
6) 15,000sf vacant 2 stories retail/office building, 8,437sf lot, major street, downtown Richmond, Priced \$1.2million		17) 4,650sf 6-plex, 0.44 acre land, gross income \$72,960/year, Concord, Price \$1,250,000
7) 5,457sf vacant retail building, major street in Oakland, Priced \$750K		18) 5,220sf Brand new Strip Mall across from Home Depot, 0.86 acre land, CAP 5.75%, Pleasanton, Price \$3,208,000
8) 7,594sf Strip mall in a very good location, built 1992, Rocklin (Sacramento), CAP 6.25, Priced \$2,913,000		19) 20,202sf Retail Center, 1.9 acres land, built 1986, CAP 6.5%, Clovis, Price \$2,940,000



MICHAEL MINH NGUYEN
Senior Commercial Broker
President



COLLEEN PHAM
Senior Commercial Specialist
Vice President



TONY DINH
* Real Estate Broker *
Results You Can Count On
Website: www.century21cw.com
E-mail: Tonydinh@aol.com
(408) 224-7100 (Bus)
(408) 590-2774 (voicemail)
(800) 398-9612 (Toll-Free)
(408)226-2782 (Fax)

 <p>ON A QUIET STREET Two-story, 5BR, 2BA, 2,064 sq. ft. of living space & 5,600 sq. ft. lot sized, 2 car garage, hard wood floor, tiled hallway, water softener system, backyard with fish pond, storage shed and spa/hot tub in cover patio, close Silver Leaf Park Price: \$689,000</p>	 <p>AFFORDABLE HOME Welcome to this newly remodeled home in Sunnyvale, new double pane windows, 1 year new roof, 4 bedrooms & 2 baths, 1392 sq. ft. living space, 1 car garage. Price: \$630,000</p>	 <p>BETTER THAN NEW 2-story, 4 bedrooms, 2 1/2 bathrooms and bonus room, 2 car garage, 2,046 sq. ft. of living space, 4 years old, family room w/ cozy fireplace, Gourmet kitchen with central island, maple cabinets, master bathroom w/ marble countertops and floor, and many more Price: \$629,950</p>
 <p>INVESTORS DELIGHT! 4 story, 3 bedrooms, 2.5 baths, 1204 sq. ft. living space, totally remodeled, good for home business, currently used as a dentist office, 7,571 sq. ft. lot size Price \$699,000</p>	 <p>HOME AGAIN 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, bonus room, 1531 sq. ft. living space and 6000 sq. ft. lot size, 2 car garage, newer painted interior, Pergo + hardwood floor, remodeled kitchen w/ granite countertops, newer double pane windows, cozy fireplace, spot lights & skylights & large back yard Price \$644,950</p>	 <p>ATTRACTIVELY PLANNED Beautifully maintained & remodeled home in great neighborhood and convenient location 4 bedrooms, 2 bath, 1374 sq. ft. living space, 6095 sq. ft. lot size, central a/c, hard wood floor, and many more Price: \$669,999</p>
 <p>BUSINESS OPPORTUNITY Hard to find convenient grocery store on the market, this store is located in busy location & have good incomes. It's excellent for family want to be their own boss & financial independence. Call Tony Dinh 690-2774 Price: \$187,000</p>	 <p>OWN AND EARN DUPLEX Duplex with 2 bedrooms 1 bath unit and 3 bedrooms 1 bath unit, 2064 sq. ft. living space, formal entry with tile, built in corner table with bench seating in kitchen, well-kept property by seller, all new double pane windows, re-tile counter, long driveway to backyard Price \$660,000</p>	 <p>REMODELED & GORGEOUS HOME One story, 4 bedrooms, 2 bathroom, 1,400 sq. ft. of living space, granite flooring, spacious remodeled kitchen/family room combo, insulated 2 Jacuzzi, hardwood floor in all bedrooms, High-end fixture, new lights, new copper piping, double water heater, and many more Price: \$679,000</p>

Quý vị đang dự định mua nhà, bán nhà, quý vị muốn tìm một nhân viên địa ốc tận tâm và đặc lực, xin gọi Tony Dinh là agent đã list và bán được nhiều nhất của hệ thống CENTURY 21 trong nhiều năm qua. Với kinh nghiệm và kết quả đạt được, Tony Dinh sẽ phục vụ quý vị một cách đặc lực.
California Department of License # 01464909

không biết có phải vì không được chỉ định đại diện nên anh ta không lên tiếng hay không?

Cuộc họp báo đã chấm dứt với lời phát biểu mỉa mai của vợ nạn nhân Bùi Tấn Hoàng. Mọi người ra về với hình ảnh hai hàng nước mắt của người góa phụ trẻ như in vào đầu mình. Với tình hình căng thẳng như sáng hôm nay, tôi tin rằng sự phân nộ của cộng đồng Mỹ gốc Việt có thể bùng nổ bất cứ lúc nào.

Ngày thứ Tư (3/8/2005), cũng tại phòng sinh hoạt báo Người Việt, cũng vào lúc 10 giờ sáng, đến phiên gia đình nạn nhân Bùi Tấn Hoàng họp báo.

Dưới đây là thư ngỏ của gia đình Bùi Tấn Hoàng:

Thư ngỏ của gia đình Bùi Tấn Hoàng.

Kính thưa Quý vị lãnh đạo tinh thần các Tôn giáo, Kính thưa quý vị đại diện dân cư, Kính thưa Quý vị thân hào nhân sĩ, đoàn thể, tổ chức, cộng đồng, cộng đoàn. Kính thưa Quý vị đại diện các cơ quan truyền thông Việt Mỹ.

Thưa Quý vị, Thay mặt gia đình, bố, vợ, anh, chị, em và các con, tôi Rose Bùi, mẹ của của Bùi Tấn Hoàng, trân trọng kính mời Quý vị đến tham dự buổi thỉnh nguyện của gia đình chúng tôi, lúc: 10 giờ sáng Thứ Tư ngày 3 tháng Tám, 2005, tại: phòng sinh hoạt nhật báo Người Việt, về việc biện lý cuộc Quận Cam, miễn tố ông cảnh sát đã bắn bị thương rồi tống xe để chết Bùi Tấn Hoàng, con trai tôi trong đêm tết Nguyên Đán vừa qua.

Theo lời ông Nguyễn Đức Tuấn đã chứng kiến những phút cuối cùng của con tôi, từ khi châu đung xe, chạy bộ, cảnh sát bắn bị thương rồi lao xe húc lên người Bùi Tấn Hoàng, làm gãy cây còi, chiếc xe để lên xác con tôi từ lúc 11 giờ đêm cho đến 5 giờ sáng.

Bùi Tấn Hoàng mất đi để lại vợ và 2 con thơ cùng với sự tiếc thương của gia đình và bạn hữu. Sự bạo hành thái quá của nhân viên cảnh sát làm thiệt mạng con trai tôi, gây khủng hoảng thần kinh cho vợ và hai đứa con thơ dại. Cả nhân tôi, người mẹ đau khổ, hằng đêm vẫn bị dẫn vật bởi từng cơn ác mộng, có trông chờ vào sự công minh của luật pháp để con tôi yên lòng nơi chín suối.

Sau gần nửa năm chờ đợi, biện lý cuộc đã tha bổng người gây ra cái chết cho con tôi, coi mạng người dân như cỏ rác. Chúng tôi đã đợi chờ sự phân xét của luật pháp, nhưng giờ đây công quyền đã làm ngơ trước cái chết tức tưởi của con tôi. Vì thấp cổ bé miệng chúng tôi không biết trông cậy vào ai, chỉ khẩn cầu người đồng hương, giúp đỡ, chỉ giáo cho chúng tôi cách khiếu nại đến qui quan chức có thẩm quyền.

Kính mong quý vị hãy đến, lắng nghe nhân chứng Nguyễn Đức Tuấn thuật lại sự kiện mắt thấy tai nghe và nhìn cảnh vợ góa và hai trẻ mồ côi của Bùi Tấn Hoàng.

Gia đình chúng tôi gặp đầu bài tạ sự quan tâm của chư vị.

Thay mặt gia đình,

Rose Bùi, Người mẹ đau khổ của Bùi Tấn Hoàng.

Vụ Án Mạng Bùi Tấn Hoàng: CHÁNH BIỆN LÝ CHO BIẾT SẼ KHÔNG ĐƯA VỤ ÁN RA ĐẠI BỒI THẨM ĐOÀN

SANTA ANA, California (NV) 03.08.2005 - Cùng ngày, cùng giờ, cùng lúc gia đình ông Bùi Tấn Hoàng gặp mặt cộng đồng, văn phòng Biện Lý Cuộc (Quận Cam) tổ chức một cuộc họp báo tại văn phòng biện lý ở Santa Ana hôm 3 Tháng Tám. Tại cuộc họp báo, Chánh Biện Lý Tony Rackaukas xác nhận các bằng chứng có được cho thấy không thể truy tố viên cảnh sát Charles Shinn đã bắn và cán chết ông Hoàng, và cho biết cùng không có lý do để đưa vụ án này ra đại bồi thẩm đoàn.

Chánh Biện Lý Rackaukas khẳng định: "Việc của văn phòng biện lý là xem xét dữ kiện, áp dụng luật, rồi đi đến kết luận. Trong trường hợp này, dựa trên bằng chứng có được, kết luận đưa đến là cảnh sát viên Shinn không vi phạm luật pháp, nên không thể truy tố viên cảnh sát này được." Chánh Biện Lý Tony Rackaukas cho biết bằng chứng thu thập được cho thấy tiến trình sự việc như sau:

Sau vụ đụng xe bỏ chạy, người bị đụng xe chặn được ông Hoàng ở góc Bolsa và Newland. Tại đây, người bị đụng xe vẫy được cảnh sát viên Shinn quay đầu lại. Khi viên cảnh sát đang đứng giữa hai chiếc xe và muốn nói chuyện với ông Hoàng, thì ông Hoàng quay xe về phía viên cảnh sát chạy vọt tới là "do Sở Cảnh Sát Westminster phỏng vấn người bị đụng xe, cuộc phỏng vấn có thái độ." Viên cảnh sát phản ứng và rút súng bắn, viên đạn trúng vai ông Hoàng và ông tiếp tục chạy. Viên cảnh sát rượt theo. Tới góc Madison và Monroe, ông Hoàng bỏ xe chạy bộ, chạy trên lề phía sau một chiếc xe tải pick-up, vòng sau chiếc pick-up chạy xuống đường, cùng lúc đó chiếc xe cảnh sát vừa quẹo trái vào đường Madison, thấy ông Hoàng bên ngoài qua tay phải, dùng trúng ông Hoàng, leo lên lề và đụng một cây còi bên lề.

Chánh Biện Lý Rackaukas lập lại những kết quả thử nghiệm của sở tuần tra xa lộ CHP: "Chiếc xe lúc quẹo trái chạy với tốc độ từ 23 tới 25 miles một giờ, lúc đụng ông Hoàng chạy với tốc độ 12 miles một giờ." Ông Hoàng thiệt mạng ngay tại chỗ. Các bằng chứng trong vụ này gồm các vật chứng cụ thể và các cuộc đo đạc và thử nghiệm tại hiện trường, cũng như lời khai của các nhân chứng, trong đó có lời khai của viên cảnh sát, của người bị đụng xe, và của ông Nguyễn Đức Tuấn là người có mặt tại chỗ xe đụng ông Hoàng. Nói với Người Việt, ông Brent cho biết các cuộc

thăm vấn đều "rất chi tiết, các cuộc thăm vấn đều có ghi âm, làm thành một tập hồ sơ rất dày."

Chánh Biện Lý Tony Rackaukas cho biết, theo luật tiểu bang, viên cảnh sát được phép dùng vũ lực chết người để bắt một người đang vi phạm một tội đại hình nguy hiểm cho cộng đồng. Luật tiểu bang cũng bắt buộc tòa án phải xử một cảnh sát viên trong lúc thi hành công vụ theo hoàn cảnh và với áp lực phải phản ứng trong tích tắc, khác với việc xử một người trong hoàn cảnh bình tĩnh có nhiều thời gian suy nghĩ.

Theo Chánh Biện Lý Tony Rackaukas, với bằng chứng có được, theo luật hình sự, văn phòng biện lý không thể truy tố viên cảnh sát được. "Khi ông Bùi (Tấn Hoàng) quay xe vọt về phía cảnh sát viên, việc làm đó trở thành một hành động tấn công một nhân viên công lực là một tội đại hình nguy hiểm, nên việc cảnh sát viên Shinn rút súng bắn không vi phạm luật hình sự." Chánh Biện Lý Tony Rackaukas nhấn mạnh thêm, "Ở đây chúng tôi không xét đến các hành vi của viên cảnh sát có vi phạm chính sách, thủ tục của Sở Cảnh Sát Westminster không. Chúng tôi chỉ xét theo luật tiểu bang."

Việc viên cảnh sát cán chết ông Hoàng, theo Chánh Biện Lý Tony Rackaukas, cũng không truy tố được "vì bằng chứng cho thấy cảnh sát viên Shinn không cố tình cán ông Bùi (Tấn Hoàng). Chiếc xe lúc quẹo trái chạy không nhanh, lúc quẹo qua bên phải có đạp thắng, trong một khúc đường tối, thiếu đèn đường, và nạn nhân chạy ra từ sau chiếc xe tải pick-up, các bằng chứng cho thấy đây là một tai nạn chứ không phải là một hành động cố tình."

Phụ Tá Chánh Biện Lý Dave Brent giải thích thêm, "Chúng tôi có đọc được các bài báo thuật lại lời nhân chứng có mặt tại đó (ông Nguyễn Đức Tuấn) cho rằng viên cảnh sát cố tình cán chết nạn nhân. Ông cũng nói như thế khi cảnh sát tuần tra xa lộ CHP phỏng vấn ông. Chúng tôi hiểu rằng trong chớp nhoáng có thể ông ta nghĩ thế, và chúng tôi đã xét rất kỹ lời của ông." Tuy nhiên, Brent nói tiếp, "có những điều mình nhìn thấy tận mắt nhưng nhớ không chính xác, thí dụ (ông Tuấn) nói nạn nhân bị đụng trên lề, nhưng bằng chứng cho thấy nạn nhân bị đụng dưới đường trước khi xe leo lên lề. Ông ta không thể biết được trong đầu viên cảnh sát nghĩ gì, và ông ta có thể cho rằng viên cảnh sát cố tình, nhưng với những bằng chứng có được, nếu ra tòa sẽ không cách nào chứng minh được viên cảnh sát cố tình."

Cả hai ông Rackaukas và Brent đều tin tưởng vào cách điều tra và tính toán của cảnh sát tuần tra xa lộ CHP. "CHP có nhóm chuyên điều tra các vụ đụng xe lớn, gọi là đội MAIT (Major Accident Investigation Team), họ có những phương tiện khoa học rất tốt tân để tái tạo lại một vụ đụng xe."

Chánh Biện Lý Rackaukas cũng cho biết sẽ không đưa vụ này ra đại bồi thẩm đoàn. Ông cho biết: "Tôi gặp Dân Biểu Trần Thái Văn cuối tuần qua, ông Văn đề nghị đưa vụ án qua đại bồi thẩm đoàn (grand jury). Sau đó Nghị Viên (Andy) Quách cũng viết thư yêu cầu như vậy. Trong bất cứ vụ án nào chúng tôi cũng tính tới việc đưa ra đại bồi thẩm đoàn. Tuy nhiên, trong vụ này, chúng tôi xét thấy không có lý do gì để đưa vụ này ra đại bồi thẩm đoàn. Nếu đưa ra đại bồi thẩm đoàn và trình bày đầy đủ các bằng chứng và trình bày về luật pháp, sẽ không có hy vọng lấy được lời truy tố từ đại bồi thẩm đoàn."

Chánh Biện Lý Tony Rackaukas cho biết văn phòng Biện Lý Cuộc đã không có mặt khi thành phố Westminster gặp gỡ cộng đồng tại phòng sinh hoạt Nhật Báo Người Việt và được thông báo quá trễ, "chỉ biết vào tối hôm trước" và do đó "chúng tôi không kịp chuẩn bị và nghiên cứu kỹ xem chi tiết nào chúng tôi được quyền tiết lộ, chi tiết nào chúng tôi không được quyền tiết lộ."

Ngày chiều hôm đó, văn phòng Biện Lý Cuộc chuẩn bị cho cuộc họp báo buổi sáng. Sự trùng hợp ngày giờ buổi họp, Chánh Biện Lý Tony Rackaukas khẳng định, "không có ý gì cả. Chiều hôm qua tôi họp với Hội Đồng Cố Vấn Về Cộng Đồng Việt Nam và họ khuyến nghị có một buổi họp báo, nên chúng tôi muốn tổ chức ngay và 10 giờ sáng hôm nay là thời điểm sớm nhất để tiến hành cuộc họp báo."

Ông nói thêm, "Bất cứ lúc nào có người bị sát hại đều là một điều đáng buồn và đáng tiếc, và chúng tôi đều tiến hành điều tra một cách cẩn thận với mục đích làm sao mang lại công lý. Trong bất cứ trường hợp nào có bằng chứng vi phạm luật pháp, chúng tôi sẽ truy tố. Riêng trong trường hợp này, chúng tôi không thể truy tố vì không thể tìm thấy bằng chứng viên cảnh sát đã vi phạm luật pháp."

Có mặt tại cuộc họp báo, ngoài hai ông Rackaukas và Brent, phía Biện Lý Cuộc còn có Phụ Tá Chánh Biện Lý Jim Tanizaki là thượng cấp của ông Brent, Phó Biện Lý Susan Kang Schroeder, Phụ Tá Báo Chí Mark Macaulay, Điều Hợp Viên Ngoại Vụ Cộng Đồng Trần Thị Ngọc Trâm, và một số thành viên Hội Đồng Cố Vấn Biện Lý Cuộc trong đó có Nghị Viên Andy Quách. Phía báo chí có các báo Người Việt, Việt Báo, Văn Hóa, Los Angeles Times, Orange County Register, đài phát thanh Radio Bolsa và đài truyền hình SBTN. (NV)

GRAND FORTUNE SEAFOOD

4100 MONTEREY RD., SUITE 108, SAN JOSE, CA 95111

Tel: (408) 226-8888 - Fax: (408) 226-8913

Nhà hàng Grand Fortune có nhiều chương trình đặc biệt dành cho quý khách đã ủng hộ trong suốt thời gian vừa qua

- Nhà hàng mới tân trang thắm mới, hệ thống đèn và TV tối tân có thể quan sát được sân khấu mọi phía khi có đám cưới và văn nghệ, hoặc xem football cuối tuần.
 - Nhà hàng rộng rãi, kang trang có thể chứa trên 600 chỗ ngồi với khung cảnh thơ mộng, lộng lẫy rất lý tưởng để tổ chức tiệc cưới hỏi, tiệc họp mặt và hội đoàn. Có tân trang thêm phòng VIP: 180 chỗ ngồi. Do nhóm đầu bếp nổi tiếng Hồng Kông đảm trách.
- Đặc Biệt: Có sân khấu và sân nhảy rộng rãi cho tiệc cưới.**



ĐẶC BIỆT:
- Có tôm, cua, cá sống bơi lội trong hồ
- Cơm trưa: 3 món tiện cho những người đi làm
- Nếu đặt tiệc cưới từ 7/2005 sẽ được tặng bao bọc ghế

Giờ Mở cửa
Thứ Hai - Thứ Năm: 10:00AM - 9:00PM
Thứ Sáu: 10:00AM - 10:00PM
Thứ Bảy: 9:00AM - 10:00PM
Chủ Nhật: 9AM - 9:30PM

DI LAC CUISINE RESTAURANT

Vegetarian & Tofu

- Di Lac Cuisine Restaurant có 100 chỗ ngồi, parking rộng rãi.
- Nhận đặt tiệc chay và cung cấp thức ăn chay tịnh cho các đám Tuấn, Cúng, giỗ tại Chùa hay tư gia, Lễ lộc, tiệc hội đoàn, cưới hỏi.

- Lò đậu hũ với các món chay tinh khiết chế biến tươi, nguyên chất.
- Ra lò hàng ngày như sữa, đậu hũ sả ớt, nước đường, đậu hũ hành, v.v...
- Đủ loại xôi, chè, mì, hủ tiếu, bún, phở và các loại bánh.
- Nhân dân cơm tháng chay, giao tận nhà.

Mở cửa 7 ngày từ 9:00am - 9:00pm

1644 East Capitol Expressway., San Jose, CA 95121 (Góc Capitol Expressway & Siver Creek).

Di lac kính mời

L/L: Cô Ngọc Ánh Tel: 408- 238-8686

PHỞ BẰNG BEEF NOODLE

Vietnamese & Chinese Cuisine



ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ, BÁNH CUỐN CHẢ LỤA, BÚN MĂNG VỊT

1705 Tully Rd., San Jose, CA 95122 (408)251-0896 & (408)251-0901

Open Hours: Monday to Thursday: 8am - 9pm. Weekend, Friday to Sunday: 8am - 10pm. Open 7 days a week

ĐỌC và CỔ ĐỘNG

SaigonUSA

Saigon Seafood Restaurant

Vietnamese & Chinese Cuisine

VIỄN ĐÔNG

Breakfast - Lunch - Dinner - Food to go

NHẬU: Đủ các loại gói Bò tái chanh Bò lội + mắm nêm Bê thui Đé xào dòn Đé tiềm thuốc Bắc Tôm càng rang nước Vịt nấu cháo	ĂN SÁNG: Hủ tiếu mì, Mì vịt tiềm, Mì Nam Vang Bún Bò Huế Bún Mắm Bún riêu, Bún ốc Bánh Tằm bì, Xứ mại Đủ loại cơm tấm Đủ loại cháo Cơm phần gia đình trên 200 món	Tiết Canh giá \$9.99 Chả giò Đẻ nướng vì Giò heo giả cây Chả Cá Thăng Long Ruột heo chiên dòn Ốc hấp gừng Gỏi Cá sống Lẩu đủ loại	740 Story Road, #1, San Jose, CA 95122 Tel: (408) 298-8488 Open 7 days a week 9:00AM to 10:00PM Thứ Sáu, thứ Bảy: 9:00AM to 11:00PM ĐẶC BIỆT: 5 món chỉ \$29
---	--	--	--

PHỞ BÀ DẬU KÔNG LÝ

CHÍNH GỐC

Phở Gourmet Barbecue và Juice Bar

408.272.8842

1939 Alum Rock Ave. #H, San Jose, CA 95116

374 E. Santa Clara Street San Jose, CA 95113 (408) 293- 8955 www.mycanh.com

Đặc Biệt: Gói cá trứ danh
Cá 7 Món của nhiều loại cá
Giá hữu nghị \$25.99

Mỹ Cảnh Restaurant

Sun- Thurs: 10am- 10pm
Fri- Sat: 10am- 12am

CHUYỆN DÔNG DÀI

Lời quê góp nhặt đông dài
Mua vôi cũng được một vài trống canh
(Nguyễn Du)

Thưa Quý Độc Giả;
 Vô Định là tên một con sông ở xa tít bên Tàu. Dòng sông này khởi nguồn từ tỉnh Tuy Viễn, chảy qua phủ Diên An ở Thiểm Tây rồi đổ sông cái Hoàng Hà. Hai bên bờ sông này khi lở khi bồi vô lường, lòng sông lúc sâu lúc cạn bất thường. Vì vậy, người đời đặt tên con sông là Vô Định. Đời Tấn (thế kỷ thứ II trước Công Nguyên), quân Tấn đánh nhau với quân Hung Nô nhiều trận dữ dội long trời lở đất ở hai bên bờ sông đó, nhiều lần... quân địch chết 3 quân ta chết... hết! Thi sĩ Trần Đào đời Đường đi ngang qua đó tức cảnh sinh tình đã làm bài thơ có 2 câu: "Khả liên Vô Định hà biên cốt - Do thị thám quê mộng lý nhân", dân chơi câu 3 càng bên bàn rượu đã diễn nôm 2 câu thơ ấy ra là: "Bên sông Vô Định đây xi quách - Chốn phòng khuê ác phụ mộng chồng về!"

Trong Đoàn Trường Tân Thanh, khi kể chuyện tới đoạn em gái hậu phương Thúy Kiều dụ dỗ người hùng biên tái Từ Hải ra quy hàng triều đình để hưởng phước còn hơn là cứ làm giặc bị triều đình truy nã hoài, thế nào cũng có ngày... hồng phù mỏ thì cũng bầm mắt, đại thi hào Nguyễn Du đã có nhắc đến tên con sông Vô Định qua 2 câu thơ thứ 2494 và 2495 như sau: "Ngắm từ đây việc binh đao - Đống xương Vô Định đã cao bằng đầu!"

Ngày nay, có gã hàn sĩ thấy vì chuyện tranh cử mà nhân tình lý tán nên sửa lại 2 câu thơ trên rằng: "Ngắm vì hai chữ nghị viên - phải hương nhạt phấn đào diên cộng đồng!"

Bây giờ, thưa quý vị, với tư cách một người đứng giữa đảng thấy chuyện bàng quan, Nguyễn Thanh tôi chẳng dạng đứng mà phải lên tiếng và có đôi lời can gián 2 lực lượng "ủng hộ viên" của 2 người đẹp họ Nguyễn đang đóng quân ở hai bên bờ "Con Sông Bến Hải Giữa Lòng Cộng Đồng VN Bắc Cali", và đang pháo kích qua lại... bằng mực in trên báo chí và trên "in tờ nết", hoặc bằng nước miếng nhạt trên làn sóng phát thanh hay bên bàn cà phê hoặc bàn nhậu... hết sức kịch liệt, như sau: Quý "ủng hộ viên" thân mến; Chỉ còn hơn 1 tháng nữa là cuộc so

Đông Xương Vô Định

NGUYỄN THANH

găng giữa 2 người đẹp của quý vị sẽ kết thúc. Lúc đó, nếu người "đẹp" (chữ "đê" vì quá ốm o gầy mòn chứ không phải chữ "đê") Madison thắng thì nàng sẽ trở thành cô nghị viên Việt Nam coi cút và mảnh mai nhất của hội đồng thành phố San Jose, và người đẹp Linda (được ông Nguyễn Thế Vũ ví với nhân vật Hoàng Châu Cách Cách trong phim bộ) sẽ trở về vị trí của một nữ luật sư xinh tươi duyên dáng năng động trong các sinh hoạt của cộng đồng Việt Nam vùng Bắc Cali.

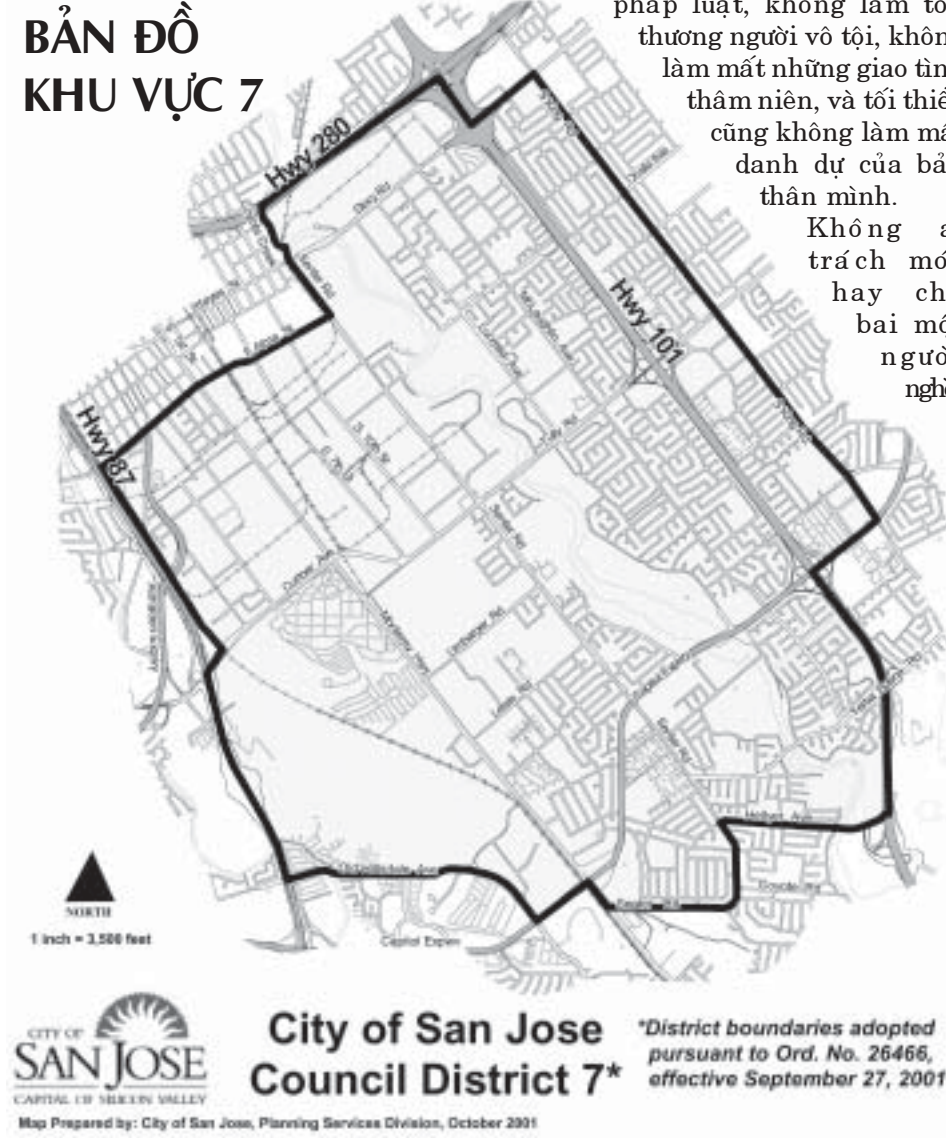
Còn ngược lại, nếu luật sư Hoàng Châu Cách Cách - Linda mà vớ được cái ghế nghị viên thành phố thì người "đẹp" Madison sẽ trở về tiếp tục làm "con cút cụt đuôi ai nuôi mà lớn - dạ thưa thầy tôi lớn mình ên" trên cái ghế Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Dục học khu Franklin-Mckinley mà cô đã từng oanh liệt giết được trên tay người dân bản xứ trong một cuộc bầu cử không kém phần cam go.

Điều đó có nghĩa là... rồi ra, cả 2 nữ ứng cử viên gốc Việt đều sẽ bình an vô sự, chẳng có chết thàng Tây nào. Cộng đồng người Việt vùng Bắc Cali trước hay sau cuộc bầu cử sắp tới cũng chẳng thua thiệt gì vì 2 cô con gái tài sắc vẹn toàn của họ sẽ vẫn còn nguyên vẹn không rụng một cộng lông... mà. Về phần 2 người đẹp ứng cử viên, dĩ nhiên ngay từ đầu cuộc chạy đua vô hội đồng

thành phố, cả 2 cô đều đã ráo riết làm hết sức mình kể cả đôi khi căng thẳng, vì trên vòng đua, mấy ai lại muốn mình là người chiến bại? Tuy nhiên, trong một vài dịp tình cờ gặp gỡ nói công cộng, tôi đã quan sát, đã đích tai nghe tiếng nói từ 2 cô, đã suy nghĩ nhiều, và hôm nay tôi quả quyết rằng, cả 2 người con gái trẻ đó... đều rất văn minh trong cung cách hành xử quyền tự do tranh luận, rất trưởng thành khi bước chân vào lãnh vực chính trị của giòng chính lưu, và nhất là biết tự trọng qua lời ăn tiếng nói chưa một lần nào xúc phạm đến đời tư nhau. Điều sau cùng này cũng chính là một điểm son của "tuổi trẻ" mà một vài "người lớn", kể cả tác giả mục Chuyện Nhặt này, cần phải tự kiểm lại.

Riêng phần quý vị đang tận lực "chơi nhau" tui bụi ở 2 bên bờ "Con Sông Bến Hải Giữa Lòng Cộng Đồng VN Bắc Cali", dù tình nguyện hay được thuê mướn, dù nhân danh quyền lợi chung hay bởi tư thù riêng, tóm lại dù vì bất cứ lý do nào, tôi cũng xin có lời "ai can du" là xin quý vị hãy bình tâm lại, "cuôn dao" xuống, và suy nghĩ lại một lần nữa... xem có nên vì vài đồng bạc bạc bèo từ tay trợ phú hay vì nụ cười của giai nhân hoặc chỉ đơn giản vì thấy ghét cái bản mặt của ai đó... mà phải tận lực ra tay hạ thủ bất lưu tình!

BẢN ĐỒ KHU VỰC 7



Trước nhất - tôi muốn bàn với những "chiến sĩ" đang hành nghề "đánh giặc mướn" ở cả 2 bên bờ "Con Sông Bến Hải Giữa Lòng Cộng Đồng VN Bắc Cali" như sau:
 Thưa quý vị,
 Đời sống quá là vô vàn khó khăn, nhất là trên cái mảnh đất nặng về vật chất này. Do đó, chuyển phải bắt đầu đi làm theo ý người để mưu sinh hay kiếm thêm miếng cơm ngon cho gia đình không phải là chuyện lạ lùng gì và cũng không có gì quá đáng, NEU - việc làm đó không vượt ra ngoài vòng pháp luật, không làm tổn thương người vô tội, không làm mất những giao tình thâm niên, và tối thiểu cũng không làm mất danh dự của bản thân mình.

Không ai trách móc hay chê bai một người nghèo

đi ở dợ. Nhưng nếu vì ở dợ và chỉ ăn lương ở dợ, mà lại khom lưng bợ dợ chủ nhân bằng cách tự biến mình thành sát thủ đi sát hại đối thủ của chủ nhân rồi tra thân vào vòng tù tội thì quả là quá đáng, nếu không muốn nói là... quá ngu! Không còn gì ngu cho bằng một chú bé chăn trâu thấy lão trợ phú chủ nhân của mình lời qua tiếng lại với ông điền chủ bên cạnh thế là vội vàng vác dao ra đòi chém cả nhà ông điền chủ cho vừa lòng chủ nhân khiến chòm xóm phải can gián muốn hụt hơi. Với hôm sau, chủ nhân của chú bé chăn trâu "lê ộp" cậu ta với lý do được lão ta viện dẫn là sợ nuôi thẳng du còn trong nhà có ngày liên lụy. Sự thật là sau vụ mịch lòng chú xiu đó, 2 lão nhà giàu lại làm hòa, mỗi khi ngồi lại rai ba sợi vôi nhau, lão trợ phú cứ cần nhân ông "ban" điền chủ về vụ đó hoài khiêu bữa nhậu... mất ngon! Thối đời "điều tận cùng tàn - được chìm quên ná được cá quên nôm" là vậy đó.

Ai bảo đảm là một thời gian ngắn sau ngày 13 tháng 9 tới đây, 2 ông Sơn - Ngai lại không hợp tác mở "pạc tí" cho 2 cô Linda - Madison nhẩy đầm? "Hu nơ"? Lúc đó quý "chiến sĩ" hôm nay đang làm "lính đánh thuê" có muốn đứng ngoài bãi đậu xe nghe nhạc ké người ta cũng không cho! Hãy xem các "liên minh" từ bầu show cho đến chính trị trong thành phố này cứ liên tục đổi thay "xảo bài" lại từng ngày chớ không phải từng tháng hay từng năm.

"Ồ kê"! Đồng ý là "ăn cơm chúa phải múa tối ngày", nhưng đừng múa quá lớn như cậu bé chăn trâu và trẻ người non da vừa đót nạt vì nghe nân nói trên. Múa biểu diễn đủ để lượm bạc là đủ rồi. Múa quá dài mai một khó nhìn mặt đồng hương hay đồng nghiệp khi tuổi già bóng xế... buồn lắm!

Thứ đến - tôi muốn "tâm sự loài chim biển" với các chiến sĩ có tinh thần quốc gia chống cộng thứ thiệt 100 phần đầu đang đứng trong vị trí tác chiến cùng ở cả 2 bên bờ "Con Sông Bến Hải Giữa Lòng Cộng Đồng VN Bắc Cali".

Thưa quý chiến sĩ,
 Trước tình trạng phân hóa trầm trọng trong các cộng đồng người Việt tỵ nạn cộng sản khiến cho hàng ngũ người Việt quốc gia chống cộng đang ngày một tiêu hao dần, tôi xin trân trọng với tất cả lòng thành bày tỏ niềm cảm phục tấm lòng sắt son với

ST REAL ESTATE & FINANCIAL SERVICES, INC.

Commercial - Residential - Home Loan

Bus: (408) 289 . 5370 * Fax: (408) 289 . 5375

www.strealestateinc.com

MUA . BÁN . ĐẦU TƯ VAY NỢ . ĐỔI NỢ

Nhà . Đất . Cơ Sở Thương Mại Nhiều Chương Trình Vay Mượn Phù Hợp Theo Từng Nhu Cầu

-Chuyên Nghiệp - Tận Tâm - Thành Tín trong lãnh vực Địa Ốc và Tài Trợ trên toàn tiểu bang CA

- Xin liên lạc với chúng tôi để được cập nhật danh sách nhà mới lên thị trường và lãi suất của mỗi ngày

 THANH VAN DO Realtor/Loan Officer 408.821.1128	 THUONG NGUYEN Realtor/Loan Consultant 408.828.3591	 TOM TUONG DINH Realtor/Sale Manager 408.892.0331	 STEVE PHAM Realtor/Loan Officer 408.802.0017	 MICHAEL LUONG Realtor/Loan Officer 408.313.4938	 ANDY KIET VU R.E. Broker Associate 408.529.1403	 HELEN HOA LE Realtor/Loan Officer 408.476.9936	 KIM NHUNG NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.898.6652	 TRUNG LAM Realtor/Loan Officer 408.605.5889	 CHRISTINE HUYNH Realtor/Loan Officer 408.605.1888	 HANH VU Realtor/Loan Officer 408.898.6561	 ROSELYN NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.561.4558	 TUAN NGUYEN Realtor/Loan Officer 510.415.8826	 TINA THUY NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.499.8114
 NANCY NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.314.4183	 MAI NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.887.6809	 ROBERT THACH RE Agent/Loan Officer 408.674.7519	 TUAN MINH LE R.E. Broker Associate 408.218.7086	 CUONG NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.835.7311	 NHAN LUAN RE Agent/Loan Officer 408.646.3938	 KEVIN DUONG Realtor/Loan Officer 408.893.4101	 LIEU BINH PHAN Realtor/Loan Officer 408.210.5054	 HOANG THAT TON Realtor/Loan Officer 408.621.4798	 LUAN PHAN Realtor/Loan Officer 408.828.0530	 THUY CHU Realtor/Loan Officer 408.857.0425	 PHUOC LE Real Estate Coordinator 408.887.9785	 TIM TUNG VU RE Agent/Loan Officer 408.202.5746	 TINA THANH VU RE Agent/Loan Officer 408.891.2308
 CARLOS ARROYO Realtor/Loan Officer 408.316.4233	 GABRIEL BARRON Realtor/Loan Officer 408.313.5787	 BERTHA FREGOSO Realtor/Loan Officer 408.316.4240	 ADRIANA ARTEGA Realtor/Loan Officer 408.472.6762	 SARA MARTINEZ Realtor/Loan Officer 408.504.1442	 JAIME AGUILAR Realtor/Loan Officer 650.438.1587	 YVONNE NGUYEN RE Agent/Loan Officer 408.568.1907	 TAMERIE THUTHAO RE Agent/Loan Officer 408.646.4676	 CAN HO RE Agent/Loan Officer 408.313.8290	 VERONICA NGO Realtor/Loan Officer 408.307.0659	 BAO VU RE Agent/Loan Officer 408.887.4541	 TANYA NORRING Realtor/Loan Officer 408.313.5838	 HUEY LE Realtor/Loan Officer 408.309.1561	 ANDY DINH Realtor/Loan Officer 408.655.7688
 MARILYN TRAN Realtor/Loan Officer 408.828.0838	 Christine Dang Realtor/Loan Officer 408.202.7017	 TUAN XUAN NGUYEN RE Agent/Loan Officer 408.227.5651	 DAME BICH TRAN Realtor/Loan Officer 408.966.7883	 QUY TRAN Realtor/Loan Officer 408.460.0872	 KHANH LE RE Agent/Loan Officer 408.655.1736	 TRUNG HA RE Agent/Loan Officer 408.674.9316	 KIMBERLY VUONG RE Agent/Loan Officer 408.623.4528	 HUNG NGUY RE Agent/Loan Officer 408.807.1993	 RICHMOND VU Realtor/Loan Officer 408.580.4162	 KELLY HUE QUACH Realtor/Loan Officer 408.309.1886	 JOHN NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.509.2830	 BOB DZUNG TRAN Realtor/Loan Officer 408.489.7741	 DUYEN MY NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.250.1094
 DANIEL TRUONG Realtor/Loan Officer 408.712.2409	 DANG KHOA HUYNH Realtor/Loan Officer 408.655.4788	 NATASHA NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.849.5531	 LUC DOAN Realtor/Loan Officer 408.509.3507	 CHUONG DO Realtor/Loan Officer 408.828.2892	 PHI NGUYEN Realtor/Loan Officer 408.892.0534	 HARRY NGO Realtor/Loan Officer 408.228.7668							

Công Ty Chúng Tôi Là Direct Lender Nên Giúp Cho Quý Vị Vay, Đổi Nợ
 Với Phần Lãi Thấp Và Thủ Tục Đơn Giản, Nhanh Chóng

1111 Story Road #1100 San Jose, CA. 95122 (Grand Century Mall) & 1118 E. William St.

tiền đồ tổ quốc Việt Nam của quý vị.

Hôm nay, trước “cuộc chiến bầu cử” ngày một dâng cao với đủ loại vũ khí hạng nặng, kể cả các loại “bom dơ” (dirty bomb) như nỏ cối và vẹm cái... đang được tung ra mù mịt khắp chiến trường là Cộng Đồng Người Việt Bắc Cali, tôi tự thấy không thể tiếp tục ngoảnh mặt làm ngơ mà không đóng góp cùng quý chiến sĩ một vài ý kiến nhỏ mọn của riêng tôi. Nếu có gì không vừa ý, xin quý chiến sĩ miễn thứ cho. Tôi xin đa tạ trước.

Sau nhiều ngày làm khán giả âm thầm đứng bên ngoài để tiện theo dõi và tìm hiểu căn nguyên phát xuất nên “cuộc chiến bầu cử” khốc liệt nói trên, xin thú thật với quý vị là với nhiều dữ liệu bên lề thu thập được, tôi đã chẳng những không hề cảm thấy sáng tỏ, mà trái lại, mỗi lúc tôi lại càng “bị” hoang mang thêm. Mà một khi còn hoang mang thì không thể kết luận hồ đồ được. Do đó, với trang giấy báo hạn hẹp này, tôi chỉ dám đưa ra một vài dữ kiện đặc biệt và vài câu hỏi tuy không mới lạ gì nhưng ít ai “chị” chú ý.

- Khởi đầu, ông Nguyễn Thế Vũ đã đưa ứng cử viên Madison Nguyễn đến gặp ông (X) để nhờ được giới thiệu tìm sự ủng hộ từ 6 hội đoàn cựu quân nhân Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

- Sau đó, ông Nguyễn Thế Vũ đã đổi ý “nhảy sang” ủng hộ Linda Nguyễn vì “nàng” đẹp và dễ thương như Hoàn Châu Cách Cách trong phim bộ Hồng Kông.

- Một ngày trước khi Hội Đồng Thành Phố San Jose bầu phiếu ban hành “Nghị Quyết Cờ Vàng”, bà Adrianna Cota thuộc văn phòng nghị viên Dave Cortese đã gửi 1 email thông báo cho ông Dave Cortese và các đồng sự của bà gồm Kerynn Glanotti, Rabia Chaundhry và (cũng lại) ông Nguyễn Thế Vũ rằng cô Madison Nguyễn có gọi điện thoại vô yêu cầu hoãn (delay) cuộc bầu phiếu ban hành “Nghị Quyết Cờ Vàng” với lý do viện dẫn quan trọng nhất là “cần có một sự quyết định hỗn hợp cho những bước kế tiếp về những điều mà nghị quyết có nói hay không có nói tới” (There should be a “panel” deciding on the next steps and what the resolution should / should not say).

- Kế tiếp, ông Nguyễn Thế Vũ tung cái email đó ra cho người khác đưa

lên các diễn đàn điện tử. Trong khi chuyển sang Việt ngữ, động từ “hoãn” (delay) được một vài thành viên của diễn đàn đổi thành động từ “hủy” (destroy) và châm ngòi cho cuộc tấn công ứng cử viên Madison Nguyễn với khói lửa ngút trời!

- Một thời gian sau, ông Nguyễn Thế Vũ lại đổi ý không còn tiếp tục ra mặt ủng hộ Hoàn Châu Cách Cách

- Linda Nguyễn nữa rồi bước ra khỏi cuộc tranh cử và hoàn toàn im hơi lặng tiếng. Nhưng lúc ấy, cộng đồng người Việt vùng Bắc Cali thì khói lửa ngút trời!

- Theo sự tìm hiểu riêng của tôi thì còn tối thiểu là 1 cái email khác có liên quan đến nội vụ nhưng không hiểu sao lại không được “người ta” đưa ra? Tôi sẽ tiếp tục tìm hiểu thêm về vụ này.

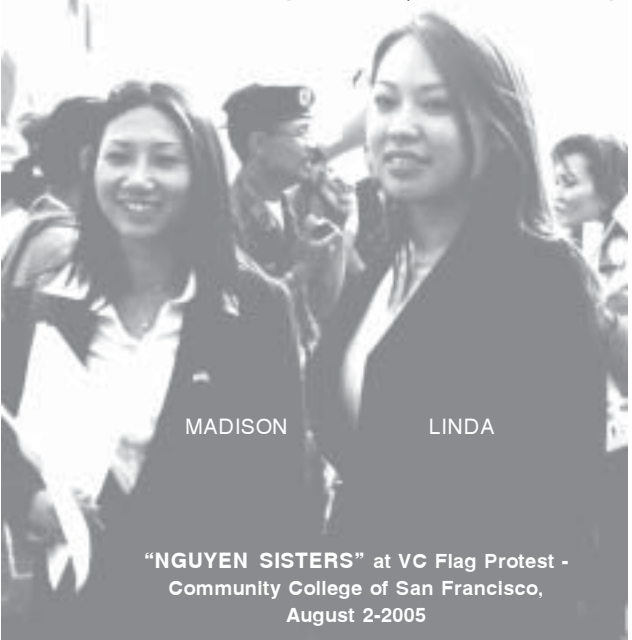
- Trong buổi lễ “thương kỳ” và tiếp nhận “Nghị Quyết Cờ Vàng” tại tiền đình tòa thị sảnh San Jose, đài phát thanh Quê Hương và Ban Đại Diện Cộng Đồng do ông Nguyễn Tái Đàm làm Chủ Tịch cùng vài đoàn thể đấu tranh thuộc phe Quê Hương tẩy chay không tham dự buổi lễ với lý do “làm lễ thương kỳ vào buổi chiều là sai nguyên tắc”. Phe tham dự buổi lễ kết án hành động tẩy chay nói trên là trật lất vì “hoàng hôn ở đây là bình minh trên quê hương Việt Nam” và không tham dự là “chối bỏ Cờ Vàng”. Cường độ cuộc “chiến tranh bầu cử” tiếp tục leo thang! Những tên tuổi đã từng được nồng nhiệt hoan hô về các công tác chống cộng và bảo vệ hoặc vinh danh Cờ Vàng như Nguyễn Phú, Trần Thái Văn, Andy Quách, Huỳnh Lương Thiện... (xem trang web http://www.saigonusanews.net/scrollingimages/scr17_may25_2005/scr17.htm) bỗng nhiên bị gán tội “Việt gian” vì đã dám ủng hộ và đứng bên cạnh ứng cử viên Madison Nguyễn trong công tác hạ cờ máu Việt cộng và đương cao ngọn Cờ Vàng trong khuôn viên đại học cộng đồng City College of San Francisco!



CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM TẠI BÀN THƯƠNG THẢO, SF 2-8-2005. ỒNG VÕ ĐẠI, CÔ MADSION NGUYỄN, CÔ HẰNG NGUYỄN, LS. LINDA NGUYỄN, ỒNG NGUYỄN PHÚ

- Những ngày tiếp theo là nhiều bài viết được ồ ạt tung lên khắp các diễn đàn điện tử có nội dung tố cáo một cách chắc chắn như đinh đóng cột là... ứng cử viên Madison Nguyễn sẽ cùng “đồng bọn” như đài phát thanh Quê Hương, Chủ Tịch Nguyễn Tài Đàm, bác sĩ Nguyễn Xuân Ngãi... đi lên San Francisco để phối hợp với “Việt gian” Nguyễn Phú, Huỳnh Lương Thiện và Vũ Đức Vương cùng các tay sai cộng sản diễn tuồng “đụng lại Cờ Vàng” hầu kiếm phiếu của cử tri vùng 7 - thành phố San Jose.

- Hôm qua, 02 tháng 08/05, cả 2 ứng cử viên họ Nguyễn là Linda và Madison đã có mặt để sát cánh với hơn 300 đồng hương đến từ 2 vùng Nam-Bắc Cali trong cuộc biểu tình ở San Francisco nhằm đòi hỏi nhà trường City College of San Francisco phải treo lá Cờ Vàng lên và hạ lá cờ máu xuống.



“NGUYEN SISTERS” at VC Flag Protest - Community College of San Francisco, August 2-2005

- Ngày hôm nay, 3 tháng 08/05, tôi đọc thấy bài tường thuật về cuộc biểu tình đấu tranh “hạ cờ máu thượng Cờ Vàng” của bà Jean Libby (xin vào trang web của saigonUSA News: http://www.saigonusanews.net/tincongdongdong/tincondphandocovoc_sfc.htm để xem chi tiết). Bà Jean Libby nguyên là một hậu duệ của những gia đình người Mỹ gốc Nga đã sống lưu vong từ nhiều thế hệ tại Hoa Kỳ cho vì không chấp nhận chủ nghĩa cộng sản tại Nga. Bà hiện là giáo sư ngành sử học của trường đại học De Anza. Hơn 1 năm trước, khi còn ngồi trong tòa soạn báo Calitoday, tôi đã có dịp thay mặt tòa soạn để cùng làm việc với bà Jean Libby trong niềm ước mơ viết lại trang sử “Thuyền Nhân Việt Nam”! Từ đó đến nay, bà đã nhiều lần gọi tôi mỗi khi có chuyện phải lo lắng cho cộng đồng VN vùng Bắc Cali. Trong bài tường thuật, bà đã viết với tất cả tấm lòng tha thiết dành cho cộng đồng người Việt nói chung khiến lòng tôi đã trùng xuống khi đọc.

Đặc biệt, giữa bài tường thuật, bà đã trích đăng nguyên văn lá thư gửi ban giám đốc trường đại học City College of San Francisco để đòi hỏi “hạ cờ máu thượng Cờ Vàng” của 3 người trẻ:

(1) Madison Nguyễn - Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Dục học khu Franklin-McKinley.

(2) Nguyễn Quốc Lân - Phó Chủ Tịch học khu Garden Grove

(3) Nguyễn Quốc Trung - Ủy Viên Giáo Dục học khu Garden Grove.

Tôi thật sự hành diện và thán phục nội dung lá thư trên. Lâu lắm rồi tôi mới được đọc một lá thư đấu tranh ngắn gọn - súc tích - lịch sự nhưng

cương quyết và đã được viết hết sức xuất sắc về cả tình và lý.

Càng đặc biệt hơn nữa, nhân viên đặc trách trang web của bốn báo đã đưa vào trang bài nhiều hình ảnh đặc biệt, trong đó có 2 tấm hình chụp chung 2 nữ ứng cử viên họ Nguyễn là Linda và Madison: hình thứ nhất (bên trái) là họ cùng ngồi bên nhau trên bàn đại biểu cộng đồng Người Việt Quốc Gia của cả 2 vùng Nam-Bắc Cali gồm có cựu trung tá Võ Đại - Madison Nguyễn - Hằng Nguyễn - Linda Nguyễn - và ông Nguyễn Phú để thương thảo với ban đại diện nhà trường Community College of San Francisco; hình thứ hai (phía dưới) là họ đang song song tươi cười sánh vai nhau trong cuộc biểu tình nói trên. Chưa bao giờ tôi thấy tấm hình nào đẹp bằng 2 tấm hình này.

Thưa quý vị; Trên đây chỉ là vài dữ kiện tóm lược do tôi lược lặt trong nhiều ngày qua. Tuy nhiên, với bằng ấy chuyện, chắc cũng đủ để quý vị cùng đồng ý với tôi là trên đời này, có nhiều chuyện... thấy vậy mà không phải vậy! Đồng thời, cũng từ những dữ kiện nói trên, tôi xin quý vị giúp tôi một vài thắc mắc như sau:

- Tại sao cùng tôn thờ chung 1 lá Cờ Vàng mà khi vinh danh hay lúc bảo vệ nó cũng đều có phe bình phe chống, phe đúng phe sai, phe đi phe ở...? Như vậy, chính nghĩa thật sự nằm ở đâu? Chúng ta vinh danh và bảo vệ lá Cờ Vàng hay chúng ta đang bảo vệ quyền lợi và quyền lực cho phe đảng riêng tư? Xin hãy trả lời thật lòng mình.

- Hành động chạy lên chạy xuống, hết Sacramento để vận động quốc hội và chính quyền tiểu bang ban hành nghị quyết Cờ Vàng trên toàn tiểu bang California “SCR” (http://www.saigonusanews.net/scrollingimages/scr17_may25_2005/scr17.htm) đến San Francisco để “hạ cờ máu thượng Cờ Vàng” tại trường đại học City College of San Francisco; nên đã đảo hay hoan nghênh?

- Nếu bảo rằng ứng cử viên Madison Nguyễn sẽ cùng “đồng bọn” đi lên San Francisco để phối hợp với các tay sai cộng sản diễn tuồng “đụng lại Cờ Vàng” (xem tiếp trang 13)

Casino Poker King SPORTSBOOK

Chào mừng các bạn đến với: **PokerKingCasino.com**

Nơi giải trí, đánh bài hấp dẫn nhất trên mạng Internet

- **PokerKingCasino.com** là nơi đánh bài đủ các loại, cá độ thể thao, chơi giải trí và tiền thật. Có bonus cho người chơi mới, thắng xe xịn Ferrari, Hummer hay \$100,000 trong môn progressive jackots.
- Được tặng \$150 khi bạn ký thác (deposit) lần đầu. Nhận thêm \$20 khi deposit lần thứ nhì.
- Đủ loại bài: Paigow Poker, Las Vegas 21 Blackjack, Baccarat, Craps, War, Let It Ride, Three Card Poker, Roulette
- Chơi bài giải trí hay ăn tiền thật trực tiếp với mọi người qua Internet 45,000 người chơi. Giải thưởng thi đấu mỗi giờ.
- Cá độ thể thao trực tiếp (live sports): Football, Basketball, Baseball, Boxing, Horse Racing và nhiều môn thể thao khác.
- Giải đáp thắc mắc 24 tiếng mỗi ngày/ 7 ngày trong tuần.

POKERKINGCASINO.COM

LIVE POKER ROOM POKER KING SPORTSBOOK LIVE SPORTSBETTING

Viet Heritage Society and the City of San Jose Proudly Present

The First Annual Summer Community BBQ & Concert

FREE ADMISSION
Saturday, August 6, 2005
History Park at Kelley Park
1650 Senter Road
San José, CA 95112
10:00 AM - 4:00 PM

Auto Show & Raffle:
round-trip ticket to Vietnam on EVA air
TVs
iPods
DVD players and many more extravaganza prizes

An event sponsored by the City of San Jose and the Viet Heritage Society to introduce the Vietnamese Heritage Garden and Historical Museum Project to the community.

Come join us for food, drinks, games and an array of entertaining performances

- Cung Le Martial Arts Demo
- Vovinam marterial art demo
- Balloon Artists
- Children's Carnival games and prizes.
- Interactive dunking booth,
- Pie throwing contests
- Children's Bilingual Story Time
- Cultural Presentations
- Arts & Crafts Activities
- AirBounce House; Face Painting
- Mini-Survivor Skills Course
- Soccer Demonstrations & Lessons
- Boys & Girls Scouts Activities

Vào cửa miễn phí - FREE Concert

FREE CONCERT

with Vương Khả, Tina Mai, Trina Bao Tran and many more ..Plus special guest THU PHUONG and The Tranz band

PEREY TOYOTA
Ambition Young
2100 N. First Street
San Jose, CA 95131
Tel: 408-436-8890
Fax: 408-436-2943

Inter-Bay Corporation (Real Estate & Investment)
Mark Thang President
333 Regensberger Rd.
Oakland, CA 94621
Tel: 510-632-6138
Fax: 510-632-6259

International Recycling Industries, LLC
George T. Stenebury
1070 Rosenthal Way
Berkeley, CA 94713
Tel: 925-240-8315
Fax: 925-240-8316

Titus Maintenance & Installation Services, Inc.
Mike Centers
1410 Hillbow Road Rd., str 230
Concord, CA 94520
Tel: 925-573-0966
Fax: 925-686-2666

www.VietHeritageSociety.org
(408) 215-7730



THE KEYS ENTERTAINMENT

THÔNG BÁO KHẨN

v/v Dời Đại Nhạc Hội “KIẾP ĐỎ ĐEN”
Đến Chiều Chủ Nhật 07 Tháng 8 Năm 2005

The Keys Entertainment và Ban Tổ Chức Đại Nhạc Hội “KIẾP ĐỎ ĐEN” trân trọng Thông Báo Khẩn như sau :

- Vì lý do Thành Phố San Jose tổ chức Cuộc Đua Xe GRAND PRIX tại Trung Tâm Thành Phố vào cuối tuần trùng với ngày Đại Nhạc Hội “KIẾP ĐỎ ĐEN” dự kiến tổ chức lúc 06:00 Giờ Chiều Chủ Nhật 24 Tháng 7 năm 2005 tại Center Of Performing Arts.

- Để bảo đảm an ninh và an toàn cho cuộc Đua Xe Grand Prix nên Thành Phố San Jose quyết định hạn chế nhiều con đường đi vào Trung Tâm và dành các bãi đậu xe cho sự kiện thể thao này, trong đó bao gồm cả khu vực Center Of Performing Arts.

- Thế theo yêu cầu của Ban Giám Đốc Center Of Performing Arts và để bảo đảm sự an toàn cho khán giả đã ủng hộ mua vé quá đông, nay The Keys Entertainment và Ban Tổ Chức quyết định dời Ngày Giờ tổ chức Đại Nhạc Hội “KIẾP ĐỎ ĐEN” đến Ngày Chủ Nhật 07 Tháng 8 Năm 2005 vào lúc 06:00 Giờ Chiều tại cùng địa điểm là CENTER OF PERFORMING ARTS, số số 255 Almaden Blvd., San Jose, CA 95113.

- Chương trình đặc sắc vẫn giữ nguyên gồm :

⇒ 5 Ca Sĩ Nhạc Trẻ Nổi Danh Nhất Việt Nam hiện nay lần đầu tiên đến Hoa Kỳ để trình diễn lần đầu tại San Jose : Ca Nhạc Sĩ Duy Mạnh (Tác giả Album Nhạc Trẻ Kiếp Đỏ Đen ăn khách nhất hiện nay), Nam Ca sĩ Ứng Hoàng Phúc, Nam Ca sĩ Lý Hải và 2 nữ ca sĩ nhạc trẻ Đoàn Trang, Thu Minh cùng sự góp mặt của các nam nữ Ca Nhạc Sĩ, Nghệ sĩ hàng đầu tại Hải Ngoại.

⇒ Vũ đoàn quốc tế LAS VEGAS SHOWGIRLS gồm các vũ nữ xinh đẹp nóng bỏng của Las Vegas lần đầu tiên trình diễn cho khán giả tại San Jose.

⇒ Phần trình diễn thời trang mùa hè đẹp mắt với 25 Cô Người Mẫu Quốc Tế từ San Francisco và New-York lần đầu đến San Jose.

Dàn dựng Sân Khấu hoành tráng do Cô VICTORIA LA, nhà thiết kế kiêm đạo diễn người Mỹ gốc Việt rất nổi danh trong thế giới nghệ thuật và sân khấu của Hoa Kỳ.

The Keys Entertainment và Ban Tổ Chức Đại Nhạc Hội “KIẾP ĐỎ ĐEN” xin thành thật cáo lỗi với quý vị khán giả về việc dời ngày giờ trình diễn như nói trên. Vé vẫn còn tiếp tục bán tại Nhà Hàng Quảng Đà Tel. 408-297-3402; Senter Video 408-298-1854; Lazer World Karaoke (San Jose) 408-531-1341; Lazer World Milpitas 408-586-8180; Le Gối Tiền Lẹ 408-270-1027. Nếu quý vị có những thắc mắc gì xin vui lòng gọi Điện Thoại cho TONY NINH số 408-781-4908.

Thay mặt Ban Tổ Chức,

TONY NINH

KIẾP

KIẾP ĐỎ ĐEN
tại CENTER FOR PERFORMING ARTS
255 Almaden Blvd. San Jose, CA 95113
DUY MẠNH

LÝ HẢI
DOAN TRANG
THU MINH
M.C.: QUỐC ANH
HUY M.C.
TRỌNG PHÚC
TRẦN NGÂN
(Khai nghệ sĩ cải lương đến từ VN)
M.C.: VY VÂN
BAO ĐỨC

chủ nhật 7 tháng 8 năm 2005
LÚC 6:00PM

Giá vé:
V.I.P.: \$65
Hạng 1: \$50
Hạng 2: \$40
Hạng 3: \$30
Hạng 4: \$20

Văn bản khác tại:
Quảng Đà Restaurant 408.297.3402 Lazer World Karaoke (S.J.) 408.531.1341 Lazer World Milpitas 408.586.8180 Le Gối Tiền Lẹ 408.270.1027
Senter Video 408.298.1854 Lazer World Milpitas 408.586.8180 Mep City 408.781.4908

Lần
đầu tiên
tại San Jose
California